

TONOR

HVIN: SL4100
IC: 30108-SL4100S
FCC ID: 2AZNY-SL4100S

 **Dolby** Atmos

HDMI™
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

 **Bluetooth**®



Instruction Manual

Model No.: SL4100
TNS2102 2.1 Channel Soundbar

ABOUT THIS MANUAL

Thank you for purchasing TONOR soundbar. This manual is intended to help you understand all about this soundbar and how to use it. TONOR always strives for the ultimate user experience. All our knowledge and passion for audio technology are incorporated into building soundbar with high performance for you. The TONOR soundbar is high quality and easy to use to achieve the best user experience.

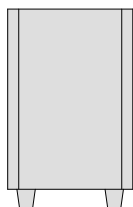
Enjoy your speaker!

TONOR Team

CATALOGUE

Package Including	03 ~ 03
English	04 ~ 11
Deutsch	12 ~ 19
Français	20 ~ 27
Italiano	28 ~ 35
Español	36 ~ 43
Holenderski	44 ~ 51
Svenska	52 ~ 59
Polski	60 ~ 67
Türkçe	68 ~ 75
Portuguese	76 ~ 83

PACKAGE INCLUDING



X1



X1



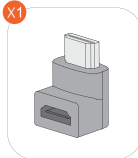
X1



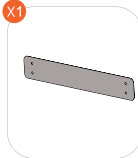
X1



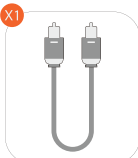
X1



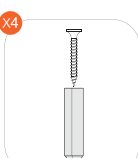
X1



X1



X4



X2



X1



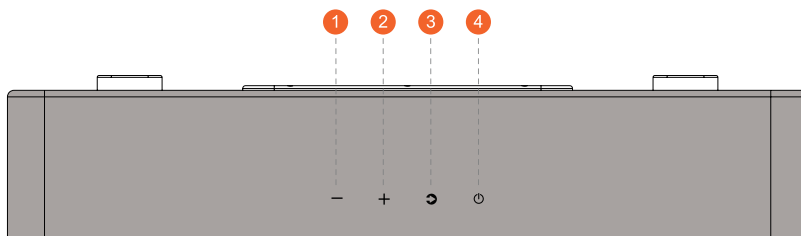
ENGLISH

OPERATION ENVIRONMENTS & NOTES



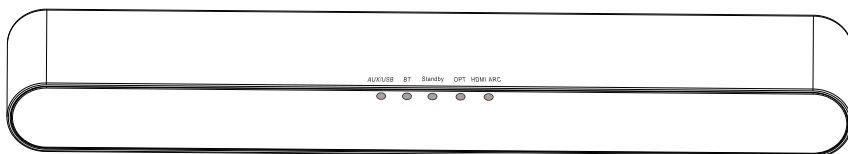
- When using this device, keep it away from water.
- Use the device in ventilated environment, keep it away from fire.
- Since it's a wireless device, please keep it away from other interfering sources.
- Don't take apart the device.
- Please use the standard power supply, high voltage may damage the device.

SOUNDBAR CONTROLS



Control Panel

1. "-": Volume Down 32-0 adjustable.
2. "+": Volume Up 0-32 adjustable.
3. "Input Mode"
Press to switch channels: eARC/ARC-OPT-BT-AUX-USB.
4. "Power Button"
Press to power on. Hold for 3 seconds to power off.



The colors of four source LEDs are white, and standby LED is red-white bi-color, function as follow:

LED Index (left to right)	Modes	Colors	LED Status	Soundbar Status
1	AUX/USB	White	White ON	Aux mode selected.
			White Flashing	USB mode selected.
			OFF	None of AUX or USB selected.
2	Bluetooth	White	White ON	Bluetooth connected.
			White Flashing	Bluetooth disconnected.
			OFF	Bluetooth mode not selected.
3	Standby	Red-White	Red ON	Soundbar on standby.
			Red Flashing	Mute state.
			White Flashing	Volume level display.
			White ON	Upgrade process.
			OFF	Soundbar power on.
4	OPTICAL	White	White ON	Optical mode selected.
			OFF	Optical mode not selected.
5	HDMI-ARC	White	White ON	ARC mode selected.
			OFF	HDMI-ARC mode not selected.

Remote Control

1. Power Button

- Click to turn on or off.

2. eARC/ARC

- Press to switch to HDMI eARC/ARC channel.

3. BT

- Press to switch to Bluetooth channel and enter pairing mode. Hold for 3 seconds to disconnect the current device and connect to a new device manually on your mobile phone / PC/TV (BT ID: TONOR TNS2102).

4. OPT

- Press to switch to OPTICAL channel.

5. Volume Up

6. Play / Pause

- For BT and USB mode only.
- USB mode: Hold for 3 seconds to switch

7. Previous

- For BT and USB mode only: Skip to previous track.

8. Next

- For BT and USB mode only: Skip to next track.between single loop playback and list loop playback.

9. Volume Down

10. LED

- Press to turn on the LED. Press again to turn off.

11. AUX

- Press to switch to AUX channel.

12. USB

- Press to to switch to USB channel.

13. MOVIE

- Press to switch to MOVIE mode.

14. GAME

- Press to switch to GAME mode.

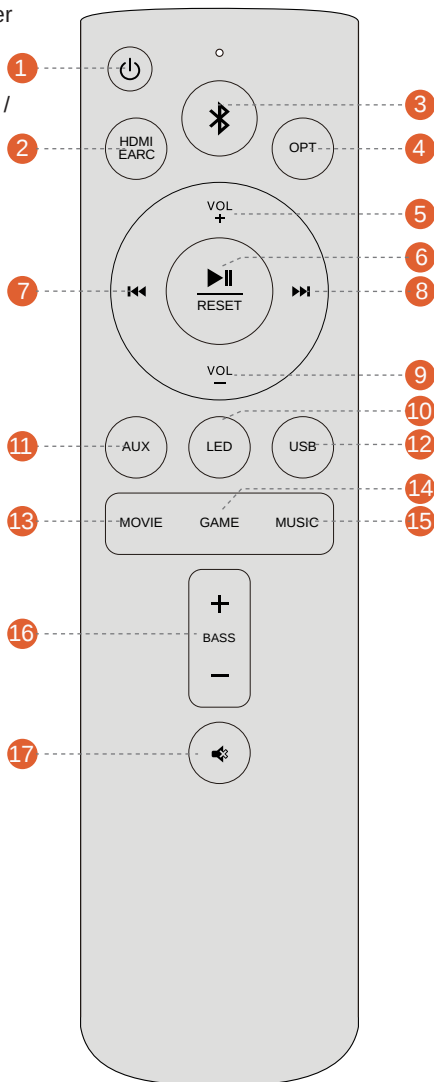
15. MUSIC

- Press to switch to MUSIC mode.

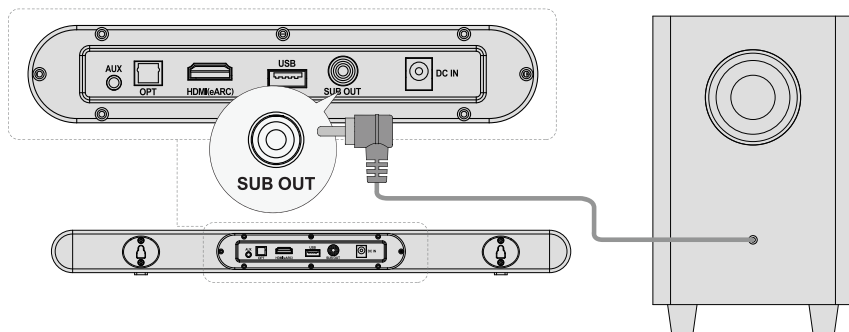
16. BASSMX

- Press to adjust bass level.

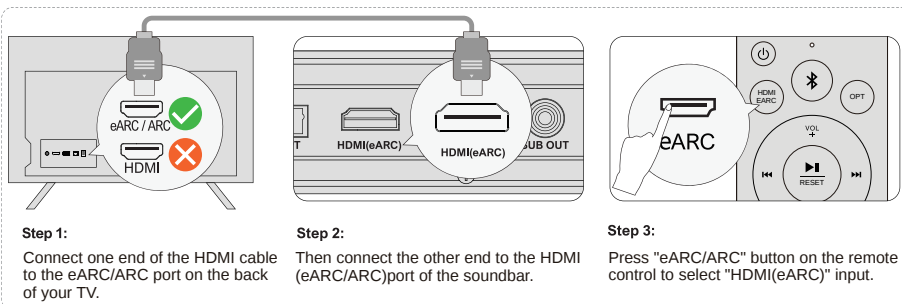
17. Mute/ Recover the volume.



CONNECT TO SUBWOOFER



CONNECT TO TV VIA HDMI eARC/ARC



Note: Make sure your TV HDMI supports eARC, otherwise the Dolby Atmos audio signal cannot be transmitted.

Atmos: If you are watching a movie in the Dolby Atmos format, please set the audio output on your TV to Pass Through: TV Settings > Home > Settings > Sound > Digital Audio Output > Pass Through.

DTS & Others: If you are watching a movie in the NON-Atmos format, please set the audio output on your TV to PCM: TV Settings > Home > Settings > Sound > Digital Audio Output > PCM.

What's the difference between: HDMI IN, HDMI ARC, HDMI eARC?

HDMI IN is a standard HDMI input that allows you to connect devices to your TV or audio system. It supports audio and video signals, but it does not support audio return channel (ARC) or enhanced audio return channel (eARC) functionality.

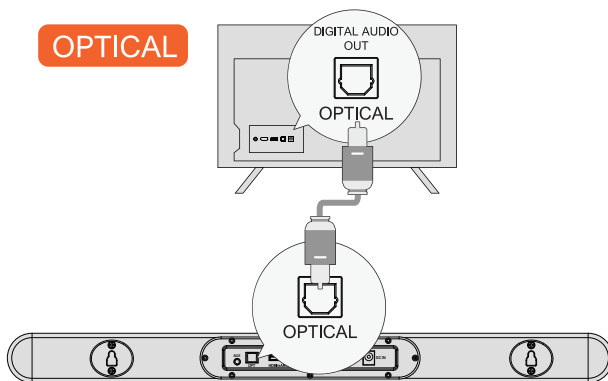
HDMI ARC is a special HDMI port that supports two-way communication between your TV and audio system. This means that audio can be sent from your TV to your audio system, and audio system can send audio back to your TV.

HDMI eARC (Enhanced Audio Return Channel) is an updated version of HDMI ARC that supports higher quality audio formats such as Dolby Atmos and DTS:X.

Note:

Please turn on the "CEC" function on your TV. When eARC/ARC is connected, your TV remote control can control the soundbar and TV simultaneously: 1. Turn on / off 2. Adjust the volume

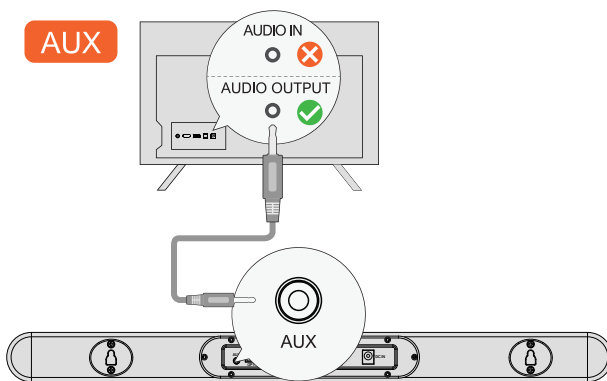
CONNECT TO TV VIA OPTICAL/ AUX



OPTION1: OPTICAL

- 1 Make sure the TV's port is OPTICAL OUT, connect both sides of the cable to OPTICAL, for both the TV and the soundbar.
- 2 Make sure the optical plug is inserted correctly as it shows in the picture. Do not insert the plug upside down and break the optical.

Note: If audio is playing from the internal TV speakers, mute or minimize the TV volume



OPTION2: AUX

- 1 Connect the 3.5mm to 3.5mm Audio Cable to your TV's AUDIO OUT port.
- 2 Not support AUDIO IN port on TV.

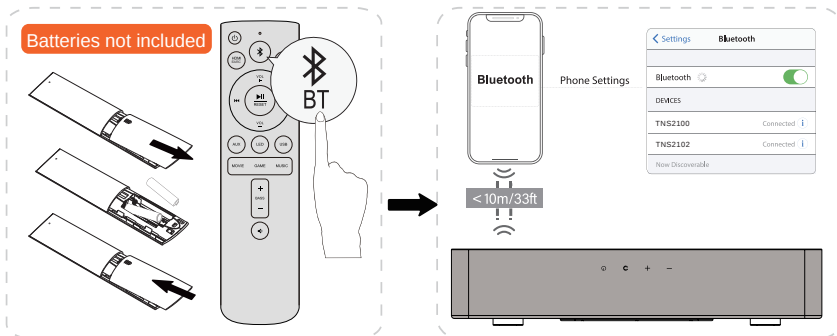
Note: Please remember to unplug the AUX cable from TV and Soundbar when you want to switch to other mode.

In Optical Mode: If there is no sound, try setting the TV audio output to PCM: TV Settings>Home>Settings>Sound>Digital Audio Output>PCM

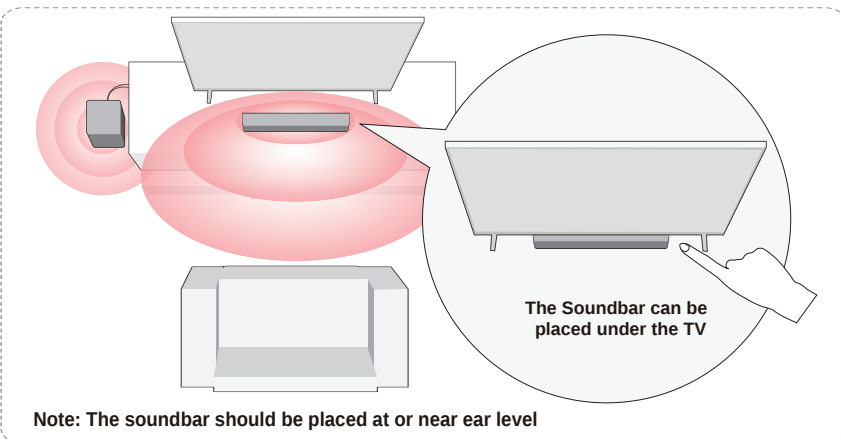
CONNECT TO BLUETOOTH®

Open your phone's Bluetooth settings, find and select "TONOR TNS2102" to connect the soundbar.

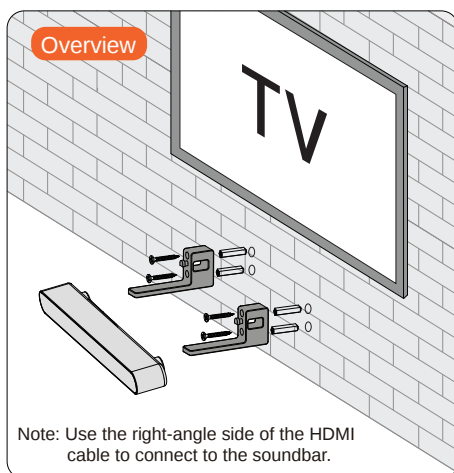
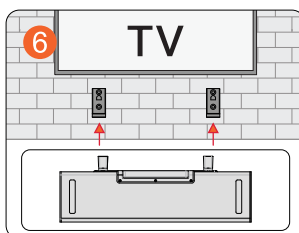
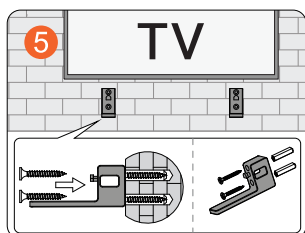
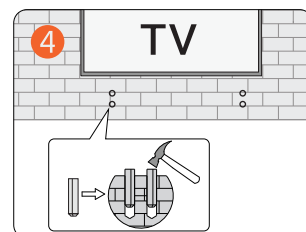
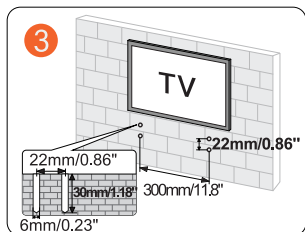
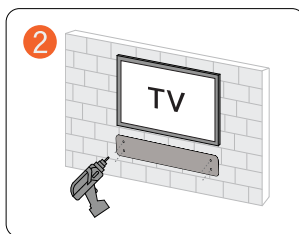
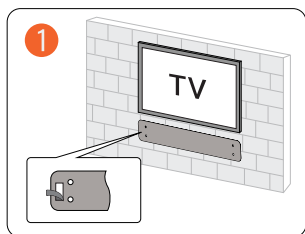
Note: If it's already in the Bluetooth mode and connected, press and hold "BT" button for 3 seconds to disconnect the current device and connect to new device manually on your mobile phone/PC/TV.



PLACEMENT OPTIONS



WALL MOUNT INSTRLATION



SPECIFICATIONS

Power Supply	AC 100-240V
Soundbar Drivers	L/R(97 x 31 x 2pcs) +SUB Speaker(5.25")
Frequency Response	55-20kHz
Standby Power	<0.5W
Operation Temperature	0°C-45°C/32°F-113°F
Bluetooth Vision	5.3
Freq.Ranger	2402-2480MHz
RF Power	≤10dBm
Soundbar	400mm(W)x 38mm(H) x 76mm(D)
Subwoofer	170mm(L) x 245mm(H) x 239mm(D)

EU DECLARATION OF CONFORMITY ROHS DIRECTIVE(2011/65-EU)

Hereby, EASTWEST ELECTRONIC COMMERCE CO., LIMITED declares that the radio equipment type SL4000 SL4100 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
<https://www.tonormic.com/pages/eu-declaration-of-conformity>

CONDITIONS AND RESTRICTIONS FOR USING FREQUENCIES

There may be special conditions and restrictions for using frequencies in your country. Before putting the product into operation, find the information for your country at the following address:
<https://www.tonormic.com/pages/permitted-frequency-bands>

WARRANTY

TONOR provides 2 years of after-sales service, free replacement to products that are NOT damaged resulting from accident, alteration, misuse, negligence, or abuse. If exceeding 30 days of Amazon return policy, you can still contact us through our Shopify TONORMIC. We will serve you with full sincerity!

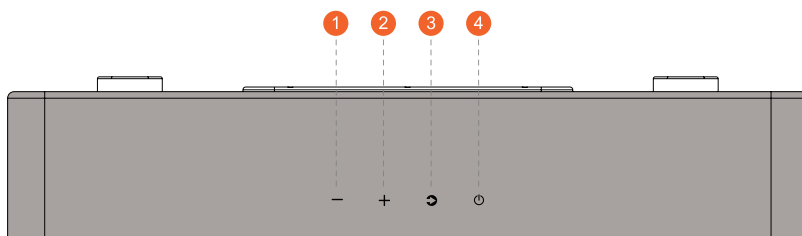
DEUTSCH

ACHTUNG



- Halten Sie das Gerät von Wasser fern, wenn Sie es benutzen.
- Verwenden Sie das Gerät in einer gut belüfteten Umgebung und halten Sie es von Feuer fern.
- Halten Sie das Gerät bitte von anderen Störquellen fern, da es sich um ein drahtloses Gerät handelt.
- Bauen Sie das Gerät nicht auseinander.
- Verwenden Sie ein Standard-Netzteil, eine hohe Spannung kann das Gerät beschädigen."

SOUNDBAR-STEUERUNGEN



Bedienfeld

1. "-": Lautstärke verringern Einstellbar von 32 bis 0.
2. "+": Lautstärke erhöhen Einstellbar von 0 bis 32.
3. "↻": Eingangsmodus Drücken Sie diese Taste, um zwischen den Kanälen zu wechseln: eARC/ARC-OPT-BT-AUX-USB.
4. "⏻": Ein-/Aus-Taste Drücken, um einzuschalten. 3 Sekunden lang halten, um auszuschalten."



Die Farben der vier Quellen-LEDs sind Weiß, und die Standby-LED ist zweifarbig Rot-Weiß, mit den folgenden Funktionen."

LED-Index (von links nach rechts)	Modi	Farben	LED- Status	Soundbar- Status
1	AUX/USB	Weiß	Weiß AN	AUX-Modus ausgewählt.
			Weiß blinkt	USB-Modus ausgewählt.
			AUS	Kein AUX oder USB ausgewählt.
2	Bluetooth	Weiß	Weiß AN	Bluetooth verbunden.
			Weiß blinkt	Bluetooth getrennt.
			AUS	Bluetooth-Modus nicht ausgewählt.
3	Standby	Rot-Weiß	Rot AN	Soundbar im Standby.
			Rot blinkt	Stummschaltzustand.
			Weiß blinkt	Lautstärkeanzeige.
			Weiß AN	Upgrade-Prozess.
			AUS	Soundbar eingeschaltet.
4	OPTICAL	Weiß	Weiß AN	Optischer Modus ausgewählt.
			AUS	Optischer Modus nicht ausgewählt.
5	HDMI-ARC	Weiß	Weiß AN	ARC-Modus ausgewählt.
			AUS	HDMI-ARC-Modus nicht ausgewählt.

Fernbedienung

1. Strömknapp

- Klicka för att slå på eller av.

2. eARC/ARC

- Tryck för att växla till HDMI eARC/ARC-kanal.

3. BT

- Tryck för att byta till Bluetooth-kanal och gå till ihopparningsläge. Håll ned i 3 sekunder för att koppla från den aktuella enheten och ansluta till en ny enhet manuellt på din mobiltelefon/dator/TV (BT-ID: TONOR TNS2102).

4. OPT

- Tryck för att byta till optisk kanal.

5. Volym upp

6. Spela upp/Pausa

- Endast för BT- och USB-läge.
- USB-läge: Håll ned i 3 sekunder för att växla mellan uppspelning med en slinga och uppspelning med listslinga.

7. Föregående

- Endast för BT- och USB-läge: Hoppa till föregående spår.

8. Nästa

- Endast för BT- och USB-läge: Hoppa till nästa spår.

9. Volym ned

10. LED

- Tryck för att tända LED-lampan. Tryck igen för att släcka den.

11. AUX

- Tryck för att byta till AUX-kanal.

12. USB

- Tryck för att byta till USB-kanal.

13. FILM

- Tryck för att växla till FILM-läge.

14. SPEL

- Tryck för att växla till SPEL-läge.

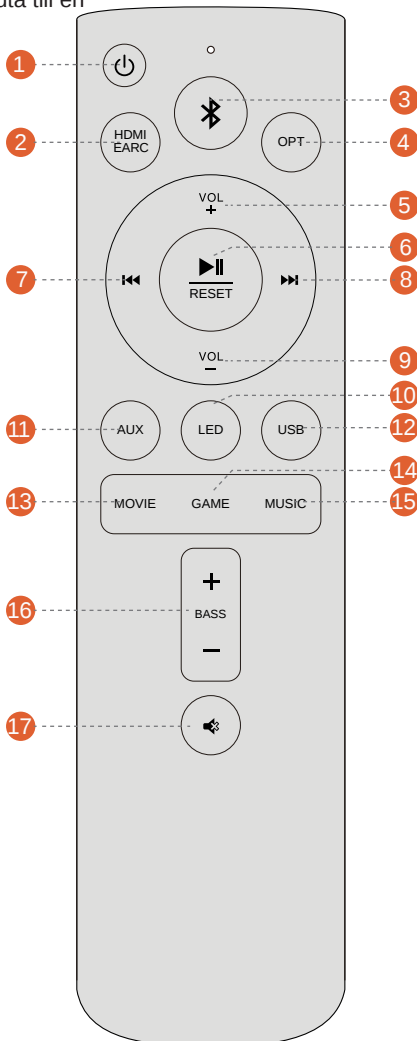
15. MUSIK

- Tryck för att växla till MUSIK-läge.

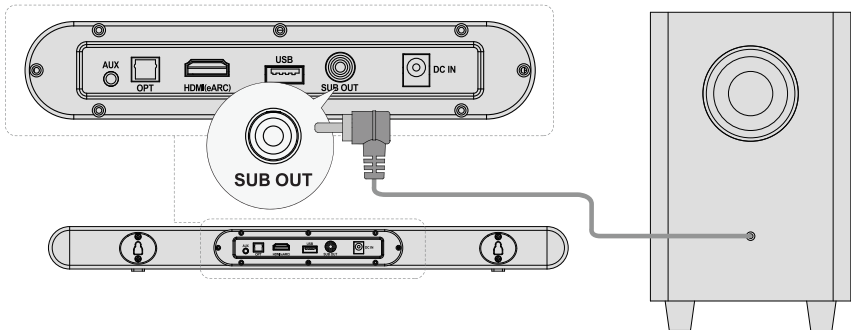
16. BAS

- Tryck för att justera basnivån.

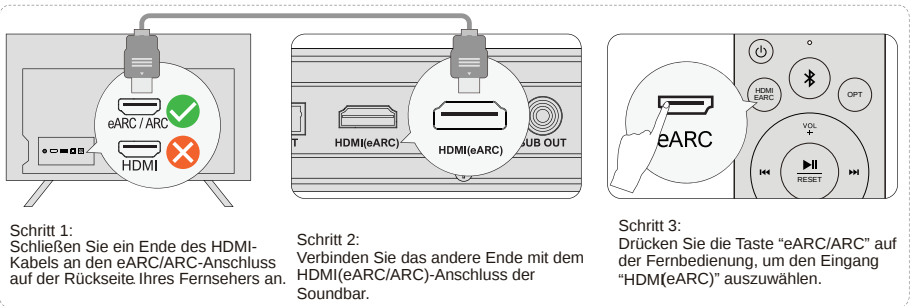
- 17. Ljud av/Återställ volymen.



VERBINDUNG MIT DEM SUBWOOFER



VERBINDUNG MIT DEM FERNSEHER ÜBER HDMI eARC / ARC



Schritt 1:
Schließen Sie ein Ende des HDMI-Kabels an den eARC/ARC-Anschluss auf der Rückseite Ihres Fernsehers an.

Schritt 2:
Verbinden Sie das andere Ende mit dem HDMI(eARC/ARC)-Anschluss der Soundbar.

Schritt 3:
Drücken Sie die Taste "eARC/ARC" auf der Fernbedienung, um den Eingang "HDMI(eARC)" auszuwählen.

Hinweis:

Stellen Sie sicher, dass Ihr Fernseher HDMI mit eARC unterstützt, da sonst das Dolby Atmos-Audiosignal nicht übertragen werden kann. **Dolby Atmos:** Wenn Sie einen Film im Dolby Atmos-Format ansehen, stellen Sie den Audioausgang des Fernsehers auf "Pass Through" ein: TV-Einstellungen > Startseite > Einstellungen > Ton > Digitaler Audioausgang > Pass Through.

DTS & Andere: Wenn Sie einen Film im NICHT-Atmos-Format ansehen, stellen Sie die Audioausgabe Ihres Fernsehers auf PCM ein: TV-Einstellungen > Startseite > Einstellungen > Ton > Digitaler Audioausgang > PCM."

Unterschiede zwischen HDMI IN, HDMI ARC und HDMI eARC:

HDMI IN: Ein Standard-HDMI-Eingang, der Video- und Audiosignale unterstützt, aber keine Audio-Rückkanalfunktionalität (ARC oder eARC).

HDMI ARC: Unterstützt bidirektionale Kommunikation, um Audiosignale zwischen TV und Audiosystem auszutauschen.

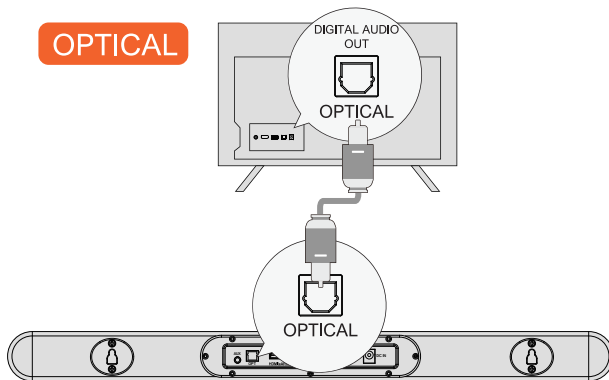
HDMI eARC: Eine verbesserte Version von ARC mit Unterstützung für hochauflösende Audioformate wie Dolby Atmos und DTS:X."

Hinweis:

Bitte aktivieren Sie die "CEC"-Funktion an Ihrem Fernseher.

Wenn eARC/ARC verbunden ist, kann Ihre TV-Fernbedienung sowohl die Soundbar als auch den Fernseher gleichzeitig steuern: 1. Ein-/Ausschalten 2. Lautstärke anpassen"

VERBINDUNG MIT DEM FERNSEHER ÜBER OPTICAL/AUX

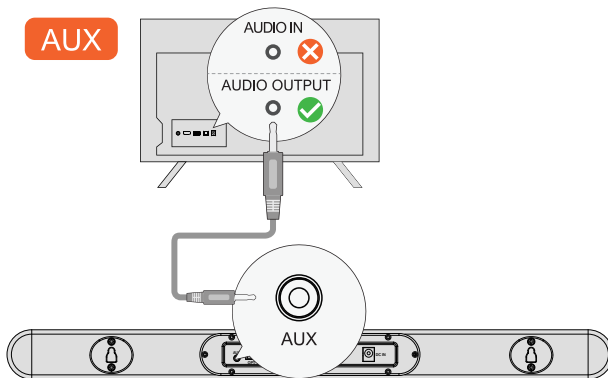


OPTION 1: OPTICAL

1 Stellen Sie sicher, dass der Anschluss Ihres Fernsehers als OPTICAL OUT gekennzeichnet ist, und verbinden Sie beide Enden des Kabels mit den OPTICAL-Anschlüssen des Fernsehers und der Soundbar.

2 Achten Sie darauf, dass der optische Stecker korrekt wie in der Abbildung gezeigt eingesteckt ist. Stecken Sie den Stecker nicht verkehrt herum ein, um Schäden zu vermeiden.

Hinweis: Wenn der Ton über die internen Lautsprecher des Fernsehers abgespielt wird, schalten Sie diese stumm oder reduzieren Sie die Lautstärke auf ein Minimum.



OPTION 2: AUX

1 Schließen Sie das 3,5-mm-zu-3,5-mm-Audiokabel an den AUDIO OUT-Anschluss Ihres Fernsehers an.

2. Der AUDIO IN-Anschluss am Fernseher wird nicht unterstützt.

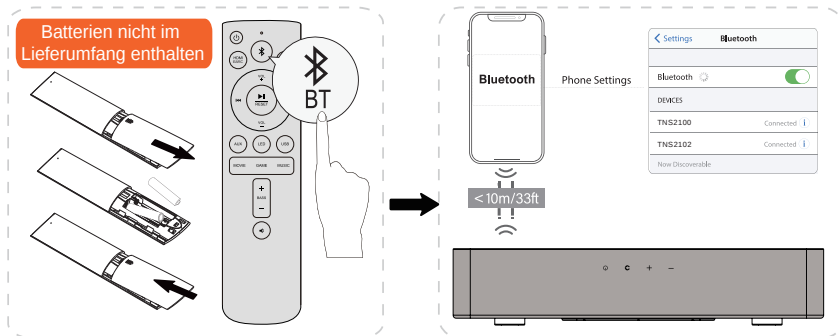
Hinweis: Bitte denken Sie daran, das AUX-Kabel vom Fernseher und der Soundbar zu trennen, wenn Sie in einen anderen Modus wechseln möchten."

Im optischen Modus: Wenn kein Ton zu hören ist, stellen Sie die Audioausgabe des Fernsehers auf PCM ein:
TV-Einstellungen > Startseite > Einstellungen > Ton > Digitale Audioausgabe > PCM.

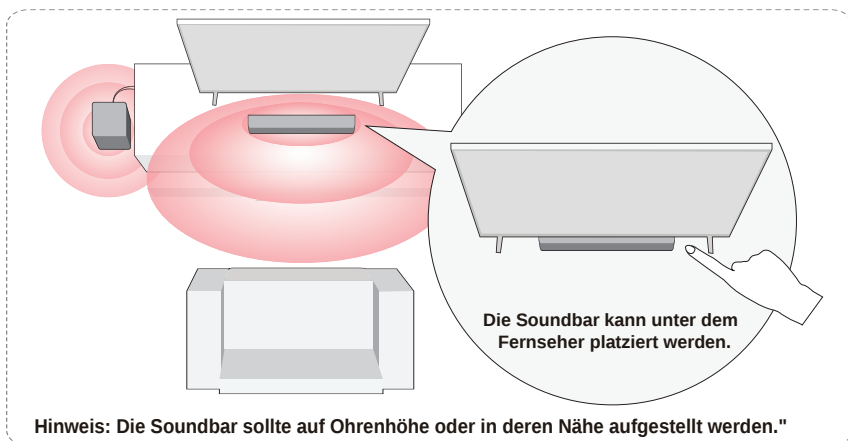
VERBINDUNG ZU BLUETOOTH®

Öffnen Sie die Bluetooth-Einstellungen Ihres Telefons, suchen Sie "TONOR TNS2102" und wählen Sie es aus, um die Soundbar zu verbinden.

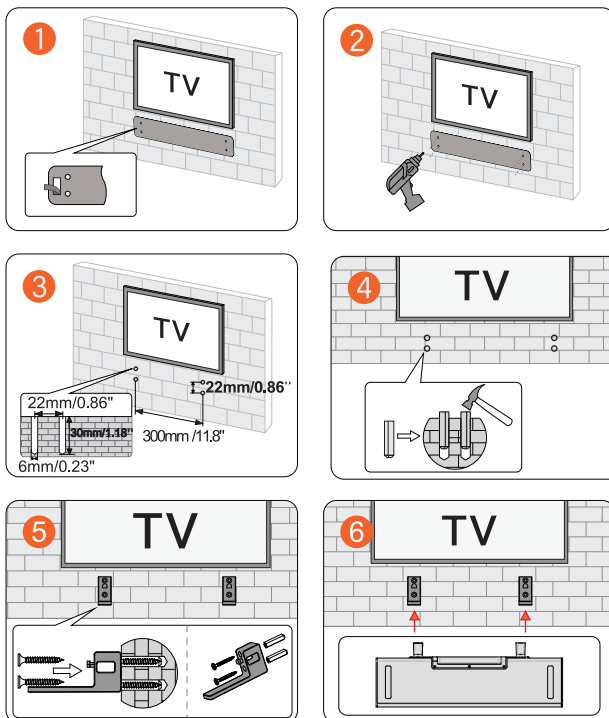
Hinweis: Wenn die Soundbar bereits im Bluetooth-Modus ist und verbunden wurde, halten Sie die Taste mit dem " ⌘ " 3 Sekunden lang gedrückt, um das aktuelle Gerät zu trennen und ein neues Gerät manuell zu verbinden.



PLATZIERUNGSOPTIONEN



INSTALLATION AN DER WAND



SPEZIFIKATIONEN

Netzversorgung	AC 100-240V
Treiber der Soundbar	L/R (97 x 31 x 2 Stück) + SUB-Lautsprecher (5,25 Zoll)
Frequenzgang	55-20kHz
Standby-Leistung	<0.5W
Betriebstemperatur	0°C-45°C / 32°F-113°F
Bluetooth-Version	5.3
Frequenzbereich	2402-2480MHz
HF-Leistung	≤10dBm
Soundbar	400mm (B) x 38mm (H) x 76mm (T)
Subwoofer	170mm (L) x 245mm (H) x 239mm (T)

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG - RoHS-Richtlinie (2011/65/EU)

Hiermit erklärt EASTWEST ELECTRONIC COMMERCE CO., LIMITED, dass die Funkanlage des Typs SL4000 SL4100 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
<https://www.tonormic.com/pages/eu-declaration-of-conformity>

Bedingungen und Einschränkungen für die Nutzung von Frequenzen

In Ihrem Land gelten möglicherweise besondere Bedingungen und Einschränkungen für die Nutzung von Frequenzen. Bevor Sie das Produkt in Betrieb nehmen, finden Sie die Informationen für Ihr Land unter folgender Adresse:
<https://www.tonormic.com/pages/permitted-frequency-bands>

GARANTIE

TONOR bietet eine 2-jährige Garantie und kostenlosen Ersatz für Produkte, die NICHT durch Unfall, Veränderung, Missbrauch, Nachlässigkeit oder unsachgemäßen Gebrauch beschädigt wurden. Wenn Sie das 30-tägige Rückgaberecht von Amazon überschreiten, können Sie uns weiterhin über unseren Shopify TONORMIC kontaktieren. Wir werden

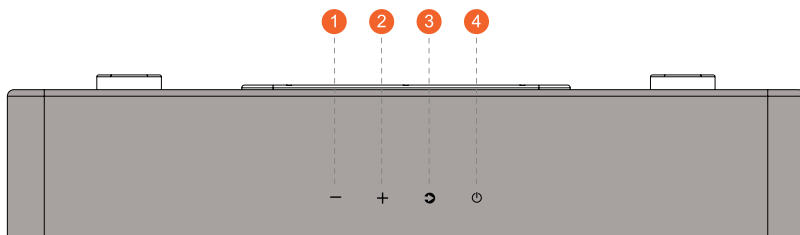
Ihnen gerne behilflich sein!"

AVERTISSEMENT



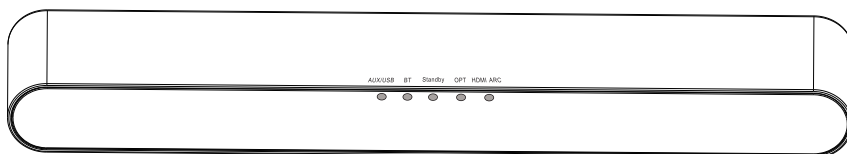
- Lorsque vous utilisez cet appareil, tenez-le éloigné de toute source d'eau.
- Utilisez l'appareil dans un environnement ventilé, tenez-le éloigné du feu.
- Comme il s'agit d'un appareil sans fil, tenez-le éloigné de toute autre source d'interférence.
- Ne démontez pas l'appareil.
- Veuillez utiliser une alimentation électrique standard, la haute tension peut endommager l'appareil."

COMMANDES DE LA BARRE DE SON



Panneau de configuration

1. "-": Volume bas Réglable de 32 à 0.
2. "+": Volume haut Réglable de 0 à 32.
3. "↻": Mode d'entrée
Appuyez pour changer de canal : eARC/ARC-OPT-BT-AUX-USB.
4. "⏻": Bouton d'alimentation
Appuyez pour allumer. Maintenez pendant 3 secondes pour éteindre.



Les couleurs des quatre LED de source sont blanches, et la LED de veille est bicolore rouge-blanc, avec les fonctions suivantes."

Index des LED (de gauche à droite)	Modes	Couleurs	Statut des LED	Statut de la barre de son
1	AUX/USB	Blanc	Blanc ALLUMÉ	Mode AUX sélectionné.
			Blanc CLIGNOTANT	Mode USB sélectionné.
			ÉTEINT	Aucun mode AUX ou USB sélectionné.
2	Bluetooth	Blanc	Blanc ALLUMÉ	Bluetooth connecté.
			Blanc CLIGNOTANT	Bluetooth déconnecté.
			ÉTEINT	Mode Bluetooth non sélectionné.
3	Veille	Rouge-Blanc	Rouge ALLUMÉ	Barre de son en veille.
			Rouge CLIGNOTANT	Mode muet.
			Blanc CLIGNOTANT	Affichage du niveau de volume.
			Blanc ALLUMÉ	Processus de mise à jour.
			ÉTEINT	Barre de son allumée.
4	OPTIQUE	Blanc	Blanc ALLUMÉ	Mode optique sélectionné.
			ÉTEINT	Mode optique non sélectionné.
5	HDMI-ARC	Blanc	Blanc ALLUMÉ	Mode ARC sélectionné.
			ÉTEINT	Mode HDMI-ARC non sélectionné.

Télécommande

1. Bouton d'alimentation

- Cliquez pour allumer ou éteindre.

2. eARC/ARC

- Appuyez pour basculer sur le canal HDMI eARC/ARC.

3. BT

- Appuyez pour passer au canal Bluetooth et accéder au mode de couplage. Maintenez enfoncé pendant 3 secondes pour déconnecter l'appareil actuel et vous connecter à un nouvel appareil manuellement sur votre téléphone portable/PC/TV (ID BT : TONOR TNS2102).

4. OPT

- Appuyez pour passer au canal OPTIQUE.

5. Volume haut

6. Lecture/Pause

- Uniquement pour les modes BT et USB.

- Mode USB : Maintenez enfoncé pendant 3 secondes pour basculer entre la lecture en boucle unique et la lecture en boucle de la liste.

7. Précédent

- Uniquement pour les modes BT et USB : Passer à la piste précédente.

8. Suivant

- Uniquement pour les modes BT et USB : Passer à la piste suivante.

9. Volume bas

10. LED

- Appuyez pour allumer la LED. Appuyez à nouveau pour l'éteindre.

11. AUX

- Appuyez pour passer au canal AUX.

12. USB

- Appuyez pour passer au canal USB.

13. FILM

- Appuyez pour passer en mode FILM.

14. JEU

- Appuyez pour passer en mode JEU.

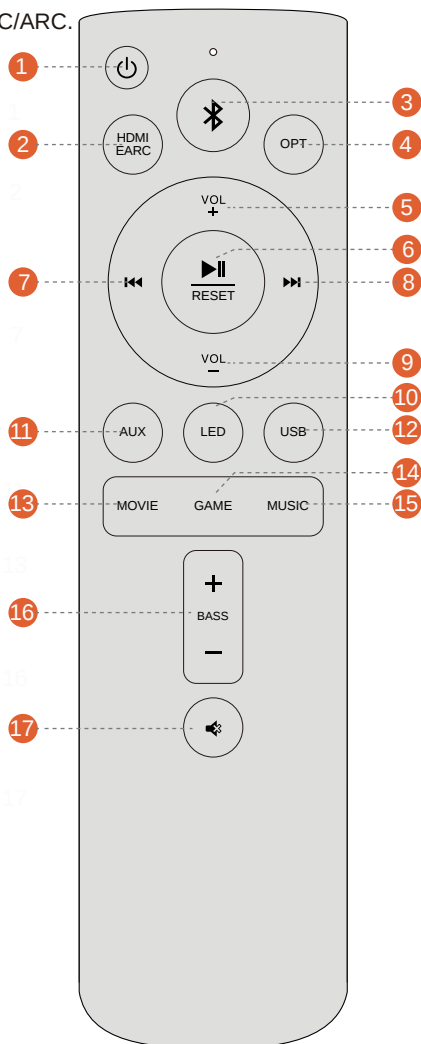
15. MUSIQUE

- Appuyez pour passer en mode MUSIQUE.

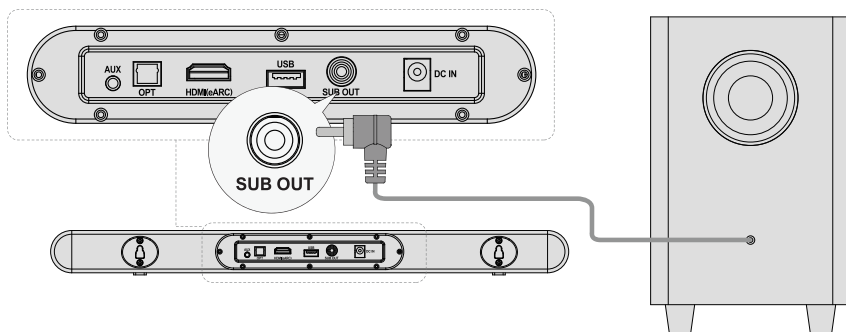
16. BASSES

- Appuyez pour régler le niveau des basses.

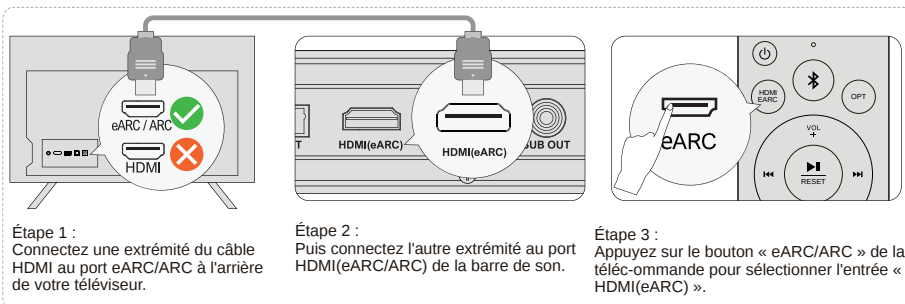
17. Couper/Rétablir le volume.



CONNEXION AU CAISSON DE BASSES



CONNEXION AU TÉLÉVISEUR VIA HDMI eARC / ARC



Remarque : Assurez-vous que votre téléviseur prend en charge eARC,

sinon le signal audio Dolby Atmos ne pourra pas être transmis.

Dolby Atmos : Si vous regardez un film en format Dolby Atmos, configurez la sortie audio de votre téléviseur sur "Pass Through" : Paramètres TV > Accueil > Paramètres > Son > Sortie audio numérique > Pass Through.

DTS et autres : Si vous regardez un film au format NON-Atmos, veuillez régler la sortie audio de votre téléviseur sur PCM : Paramètres TV > Accueil > Paramètres > Son > Sortie audio numérique > PCM."

Différences entre HDMI IN, HDMI ARC et HDMI eARC :

HDMI IN : Un port HDMI standard qui prend en charge les signaux audio et vidéo mais pas les fonctionnalités ARC ou eARC.

HDMI ARC : Un port HDMI spécial pour une communication bidirectionnelle permettant de transmettre des signaux audio entre la TV et le système audio.

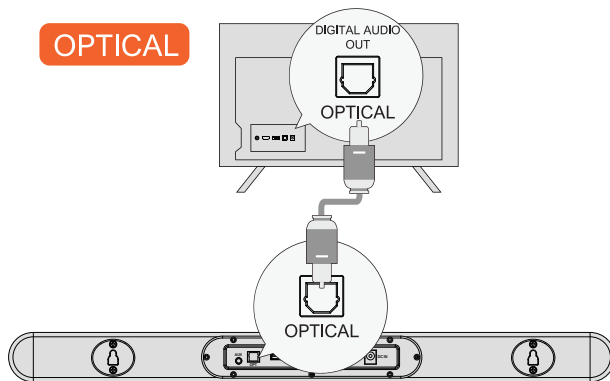
HDMI eARC : Une version améliorée de l'ARC, qui prend en charge des formats audio de haute qualité comme Dolby Atmos et DTS:X."

Remarque :

Veillez activer la fonction "CEC" sur votre téléviseur.

Lorsque eARC/ARC est connecté, votre télécommande TV peut contrôler simultanément la barre de son et le téléviseur : 1. Allumer / éteindre 2. Régler le volume"

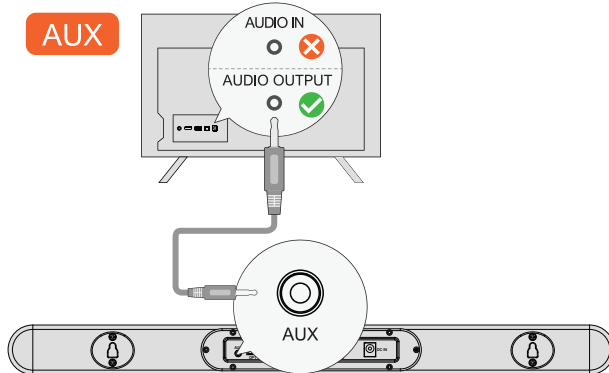
CONNEXION AU TÉLÉVISEUR VIA OPTICAL/AUX



OPTION 1: OPTICAL

1. Assurez-vous que le port de votre téléviseur est marqué OPTICAL OUT, puis connectez les deux extrémités du câble aux ports OPTICAL du téléviseur et de la barre de son.
2. Veillez à insérer correctement la prise optique, comme indiqué sur l'image. Ne l'insérez pas à l'envers pour éviter d'endommager le connecteur optique.

Remarque : Si le son provient des haut-parleurs internes de la télévision, mettez-les en sourdine ou réduisez le volume au minimum."



OPTION 2: AUX

1. Connectez le câble audio 3,5 mm à la prise AUDIO OUT de votre téléviseur.
2. La prise AUDIO IN du téléviseur n'est pas prise en charge.

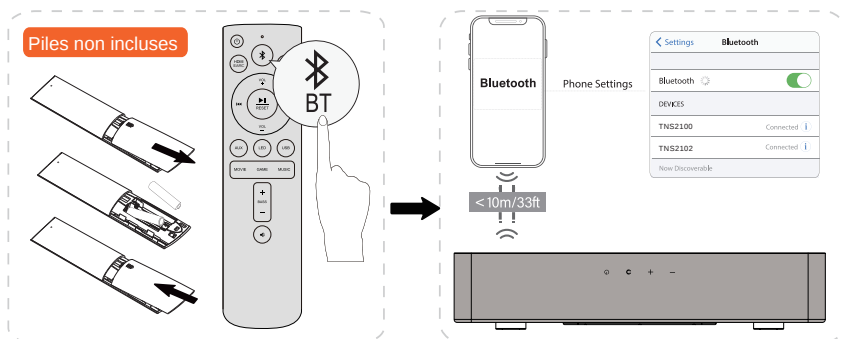
Remarque : Débranchez le câble AUX du téléviseur et de la barre de son lorsque vous souhaitez passer à un autre mode."

En mode optique : Si aucun son n'est audible, réglez la sortie audio du téléviseur sur PCM : Paramètres TV > Accueil > Paramètres > Son > Sortie audio numérique > PCM.

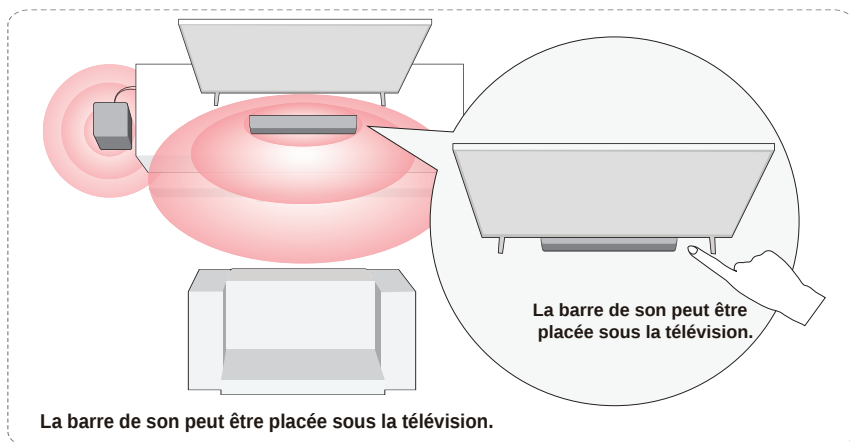
CONNEXION VIA BLUETOOTH®

Ouvrez les paramètres Bluetooth de votre téléphone, trouvez et sélectionnez "TONOR TNS2102" pour connecter la barre de son.

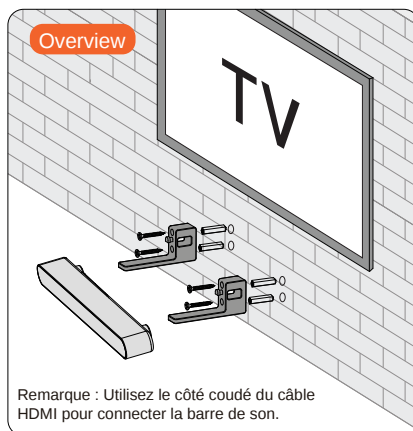
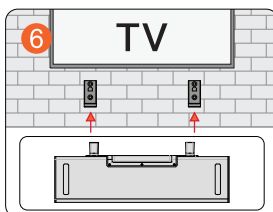
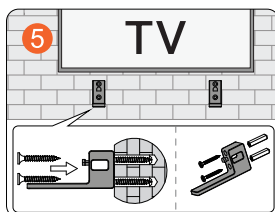
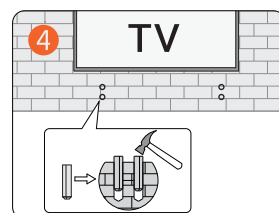
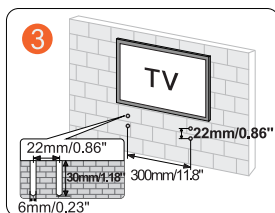
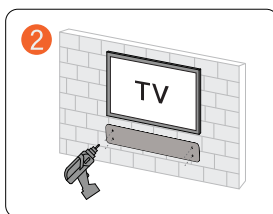
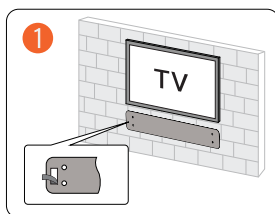
Remarque : Si elle est déjà en mode Bluetooth et connectée, maintenez le bouton avec le "⌘" enfoncé pendant 3 secondes pour déconnecter l'appareil actuel et connecter un nouvel appareil manuellement.



OPTIONS DE POSITIONNEMENT



INSTALLATION MURALE



CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Alimentation électrique	AC 100-240V
Haut-parleurs de la barre de son	L/R (97 x 31 x 2 pièces) + Haut-parleur SUB (5,25")
Réponse en fréquence	55-20kHz
Puissance en veille	<0.5W
Température de fonctionnement	0°C-45°C / 32°F-113°F
Version Bluetooth	5.3
Plage de fréquences	2402-2480MHz
Puissance RF	≤10dBm
Barre de son	400mm (L) x 38mm (H) x 76mm (P)
Caisson de basse	170mm (L) x 245mm (H) x 239mm (P)

DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ

• Directive RoHS (2011/65/EU)

Par la présente, EASTWEST ELECTRONIC COMMERCE CO, LIMITED déclare que l'équipement radio de type SL4000 SL4100 est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse Internet suivante : <https://www.tonormic.com/pages/eu-declaration-of-conformity>"

Conditions et restrictions d'utilisation des fréquences

Il peut exister des conditions et des restrictions particulières pour l'utilisation des fréquences dans votre pays. Avant de mettre le produit en service, recherchez les informations relatives à votre pays à l'adresse suivante : <https://www.tonormic.com/pages/permitted-frequency-bands>"

GARANTIE

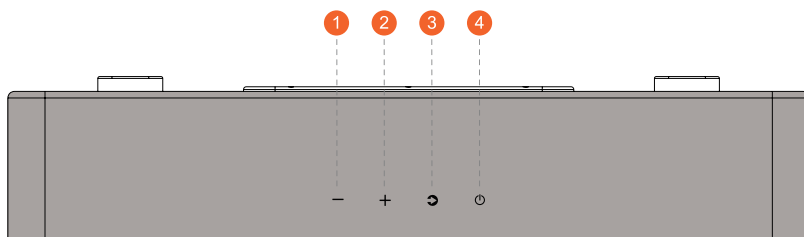
TONOR fournit 2 modes de contact pour le service après-vente, ainsi qu'un remplacement gratuit pour les produits qui ne sont PAS endommagés suite à un accident, une altération, une mauvaise utilisation, une négligence ou un abus. Si vous dépassez les 30 jours de la politique de retour d'Amazon, vous pouvez toujours nous contacter par le biais de notre Shopify TONORMIC. Nous vous servirons avec sincérité !

ATTENZIONE



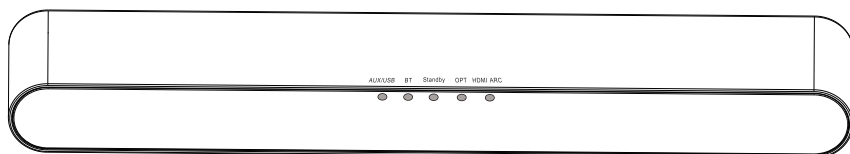
- Tenere il dispositivo lontano dall'acqua.
- Utilizzare il dispositivo in un ambiente ventilato e tenerlo lontano dal fuoco.
- Poiché si tratta di un dispositivo wireless, tenerlo lontano da altre fonti di interferenza.
- Non smontare il dispositivo.
- Utilizzare l'alimentazione standard, l'alta tensione potrebbe danneggiare il dispositivo.

CONTROLLI DELLA SOUNDBAR



Pannello di controllo

1. "-": Volume giù Regolabile da 32 a 0.
2. "+": Volume su Regolabile da 0 a 32.
3. "➡": Modalità di ingresso
Premere per cambiare canale: eARC/ARC-OPT-B-AUX-USB.
4. "⏻": Pulsante di accensione
Premere per accendere. Tenere premuto per 3 second per spegnere.

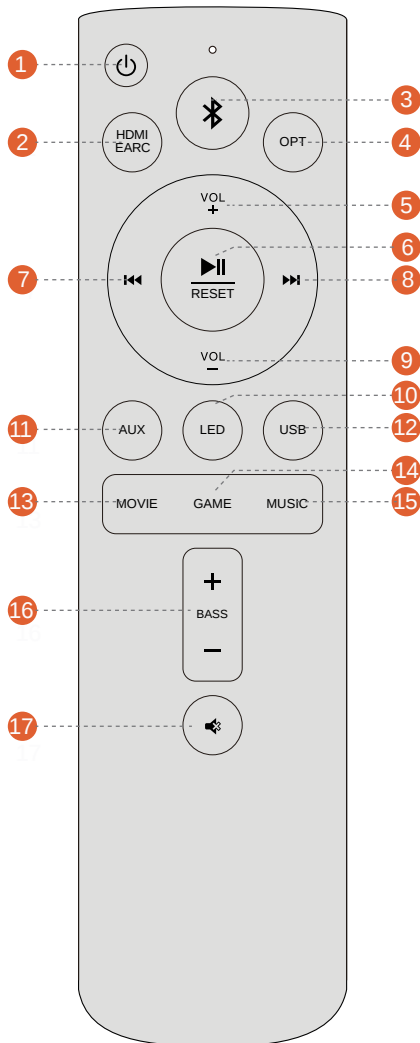


I colori dei quattro LED di sorgente sono bianchi, e il LED di standby è bicolore rosso-bianco, con le seguenti funzioni."

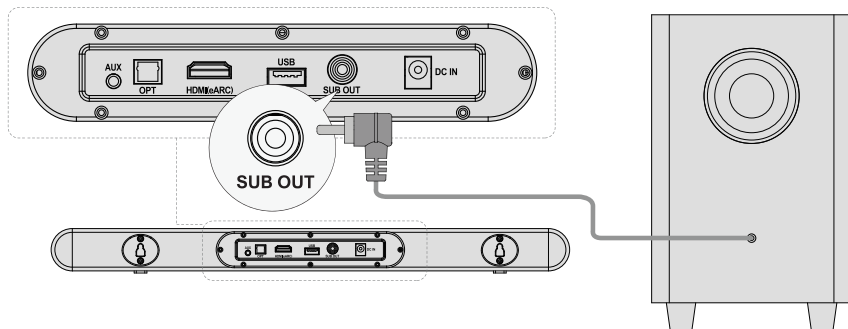
Indice LED (da sinistra a destra)	Modalità	Colori	Stato LED	Stato Soundbar
1	AUX/USB	Bianco	Bianco ACCESO	Modalità AUX selezionata.
			Bianco LAMPEGGIANTE	Modalità USB selezionata.
			SPENTO	Nessuna modalità AUX o USB selezionata.
2	Bluetooth	Bianco	Bianco ACCESO	Bluetooth connesso.
			Bianco LAMPEGGIANTE	Bluetooth disconnesso.
			SPENTO	Modalità Bluetooth non selezionata.
3	Standby	Rosso-Bianco	Rosso ACCESO	Soundbar in standby.
			Rosso LAMPEGGIANTE	Modalità silenziosa.
			Bianco LAMPEGGIANTE	Visualizzazione del livello del volume.
			Bianco ACCESO	Processo di aggiornamento.
			SPENTO	Soundbar accesa.
4	OTTICO	Bianco	Bianco ACCESO	Modalità ottica selezionata.
			SPENTO	Modalità ottica non selezionata.
5	HDMI-ARC	Bianco	Bianco ACCESO	Modalità ARC selezionata.
			SPENTO	Modalità HDMI-ARC non selezionata.

Telecomando

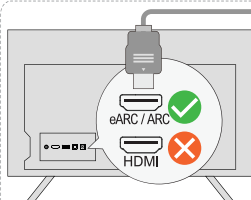
1. Pulsante di accensione- Clicca per accendere o spegnere.
2. eARC/ARC- Premere per passare al canale HDMI eARC/ARC.
3. BT- Premere per passare al canale Bluetooth e accedere alla modalità di accoppiamento. Tenere premuto per 3 secondi per disconnettere il dispositivo corrente e connettersi manualmente a un nuovo dispositivo sul telefono cellulare / PC / TV (ID BT: TONOR TNS2102).
4. OPT
Premere per passare al canale OTTICO.
5. Volume su
6. Riproduci/Pausa
- Solo per la modalità BT e USB.
- Modalità USB: tenere premuto per 3 secondi per passare dalla riproduzione a ciclo singolo alla riproduzione a ciclo elenco.
7. Precedente
-Solo per la modalità BT e USB: passa alla traccia precedente.
8. Successivo
-Solo per la modalità BT e USB: passa alla traccia successiva.
9. Volume giù
10. LED
-Premere per accendere il LED. Premere di nuovo per spegnerlo.
11. AUX
-Premere per passare al canale AUX.
12. USB
-Premere per passare al canale USB.
13. FILM
-Premere per passare alla modalità FILM.
14. GIOCO
- Premere per passare alla modalità GIOCO.
15. MUSICA
-Premere per passare alla modalità MUSICA.
16. BASSI
-Premere per regolare il livello dei bassi.
17. Disattiva audio/Ripristina il volume.



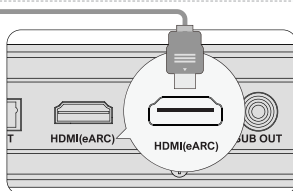
COLLEGAMENTO AL SUBWOOFER



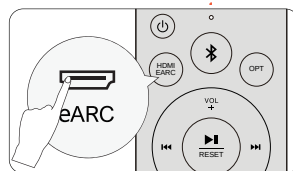
COLLEGAMENTO ALLA TV TRAMITE HDMI eARC / ARC



Passaggio 1:
Collega un'estremità del cavo HDMI alla porta eARC/ARC sul retro del televisore.



Passaggio 2:
Collega l'altra estremità alla porta HDMI(eARC/ARC) della soundbar.



Passaggio 3:
Premi il pulsante "eARC/ARC" sul telecomando per selezionare l'ingresso "HDMI(eARC)".

Nota: Assicurati che la tua TV supporti eARC, altrimenti il segnale audio Dolby Atmos non può essere trasmesso."

Nota:

Assicurati che il tuo televisore supporti HDMI eARC, altrimenti il segnale audio Dolby Atmos non potrà essere trasmesso.

Dolby Atmos: Se guardi un film in formato Dolby Atmos, imposta l'uscita audio del televisore su "Pass Through": Impostazioni TV > Home > Impostazioni > Suono > Uscita audio digitale > Pass Through.

DTS e altri: Se stai guardando un film in formato NON-Atmos, imposta l'uscita audio del tuo TV su PCM: Impostazioni TV > Home > Impostazioni > Audio > Uscita Audio Digitale > PCM.

Differenze tra HDMI IN, HDMI ARC e HDMI eARC:

HDMI IN: Una porta HDMI standard che supporta segnali audio e video ma non funzionalità ARC o eARC.

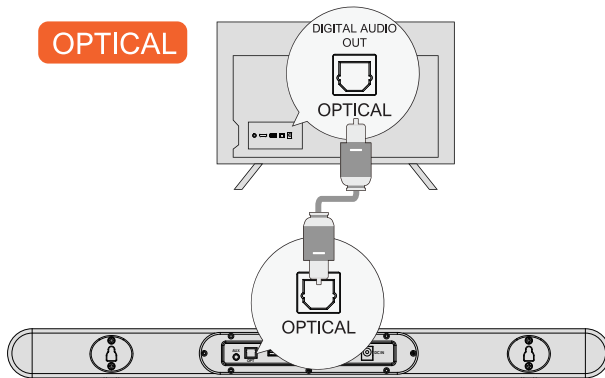
HDMI ARC: Una porta speciale che consente la comunicazione bidirezionale per trasmettere l'audio tra la TV e il sistema audio.

HDMI eARC: Una versione avanzata di ARC che supporta formati audio di alta qualità come Dolby Atmos e DTS:X."

Nota:

Attivare la funzione "CEC" sul televisore. Quando eARC/ARC è collegato, il telecomando del televisore può controllare contemporaneamente la soundbar e il televisore: 1. Accensione/spegnimento 2. Regolazione del volume"

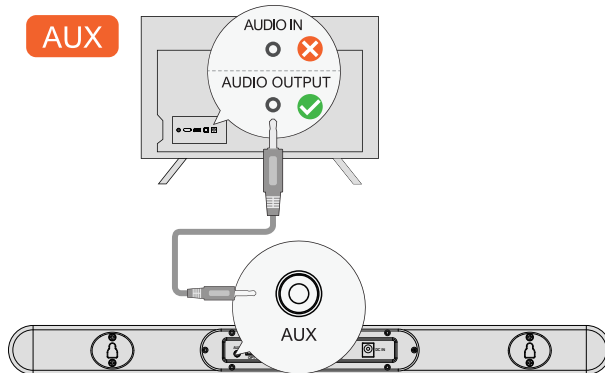
CONNESSIONE ALLA TV TRAMITE OPTICAL/AUX



OPZIONE 1: OPTICAL

1. Assicurati che la porta del televisore sia etichettata come OPTICAL OUT e collega entrambe le estremità del cavo alle porte OPTICAL della TV e della soundbar.
2. Verifica che il connettore ottico sia inserito correttamente come mostrato nell'immagine. Non inserirlo capovolto per evitare danni.

Nota: Se l'audio proviene dagli altoparlanti interni della TV, silenziato o riduci il volume al minimo.



OPZIONE2: AUX

1. Collega il cavo audio da 3,5 mm alla porta AUDIO OUT della TV.
2. La porta AUDIO IN del televisore non è supportata.

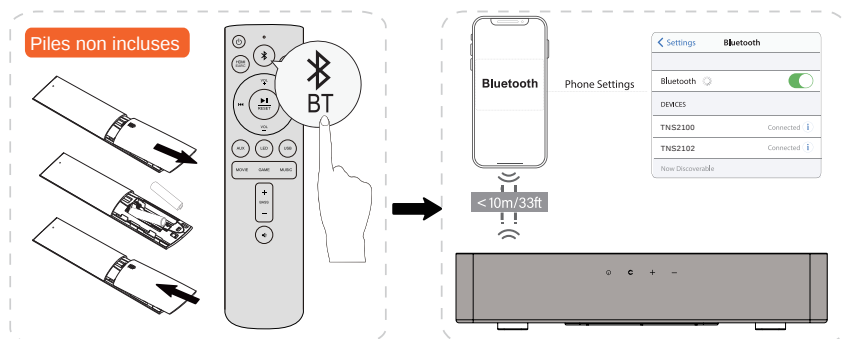
Nota: Ricorda di scollegare il cavo AUX dal televisore e dalla soundbar quando desideri passare a un'altra modalità."

In modalità ottica: Se non si sente alcun suono, imposta l'uscita audio della TV su PCM: Impostazioni TV > Home > Impostazioni > Audio > Uscita audio digitale > PCM.

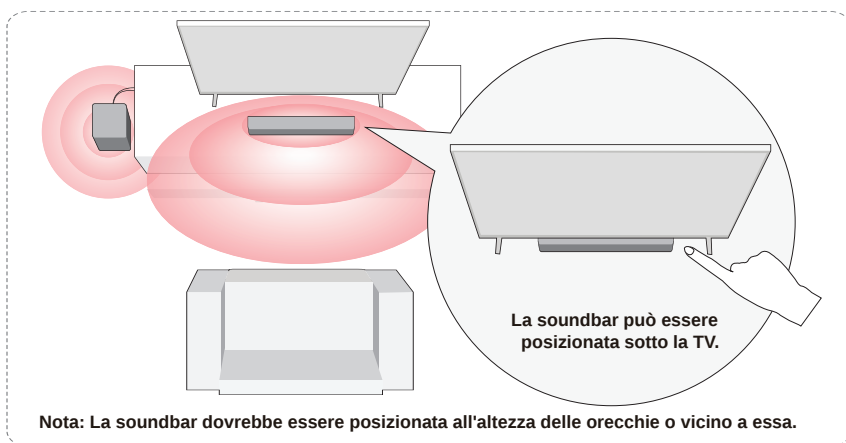
CONNESSIONE A BLUETOOTH®

Apri le impostazioni Bluetooth del tuo telefono, trova e seleziona "TONOR TNS2102" per collegare la soundbar.

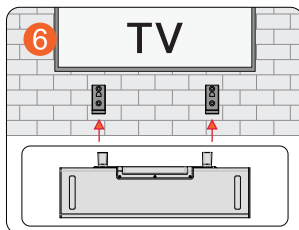
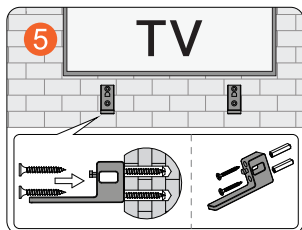
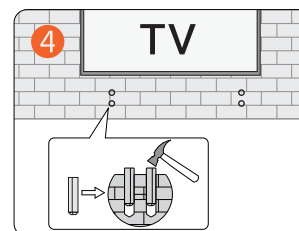
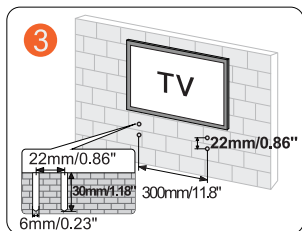
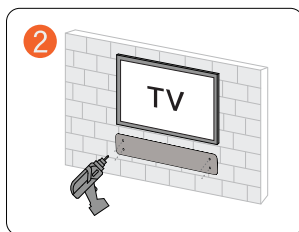
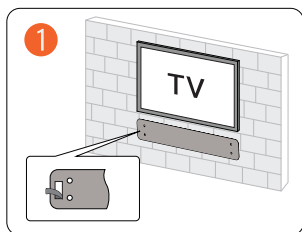
Nota: Se è già in modalità Bluetooth e connessa, tieni premuto il pulsante con il "  " per 3 secondi per disconnettere il dispositivo corrente e collegare manualmente un nuovo dispositivo.



OPZIONI DI POSIZIONAMENTO



INSTALLAZIONE A MURO



SPECIFICHE TECNICHE

Alimentazione	AC 100-240V
Driver della soundbar	L/R(97 x 31 x 2pezzi) +Subwoofer(5.25")
Risposta in frequenza	55-20kHz
Consumo in standby	<0.5W
Temperatura operativa	0°C-45°C/32°F-113°F
Versione Bluetooth	5.3
Gamma di frequenze	2402-2480MHz
Potenza RF	≤10dBm
Soundbar	400mm(L)x 38mm(A) x 76mm(P)
Subwoofer	170mm(L) x 245mm(A) x 239mm(P)

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

• Direttiva RoHS (2011/65/UE)

Con la presente, EASTWEST ELECTRONIC COMMERCE CO., LIMITED dichiara che il tipo di apparecchiatura radio SL4000 SL4100 è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet: <https://www.tonormic.com/pages/eu-declaration-of-conformity>

Condizioni e restrizioni per l'uso delle frequenze

Possono esserci condizioni e restrizioni speciali per l'uso delle frequenze nel tuo paese. Prima di mettere in funzione il prodotto, consulta le informazioni relative al tuo paese al seguente indirizzo:
<https://www.tonormic.com/pages/permitted-frequency-bands>

GARANZIA

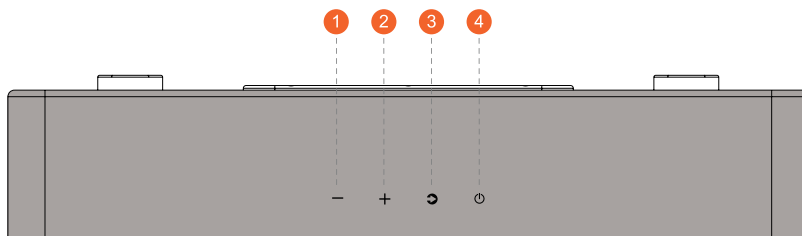
TONOR fornisce 2 anni di servizio post-vendita e sostituzione gratuita per i prodotti che NON sono danneggiati a causa di incidenti, alterazioni, uso improprio, negligenza o abuso. Se sono stati superati i 30 giorni di politica di reso Amazon, puoi ancora contattarci attraverso il nostro Shopify TONORMIC. Saremo lieti di servirti!

PRECAUCIÓN



- Mantenga siempre este aparato alejado del agua.
- Utilice el dispositivo en un entorno ventilado, evite exponerlo al fuego.
- Dado que se trata de un dispositivo inalámbrico, procure mantenerlo alejado de cualquier fuente de interferencias.
- No desmonte el dispositivo.
- Por favor, emplee la fuente de alimentación estándar, un voltaje alto podría dañar el aparato."

CONTROLES DE LA BARRA DE SONIDO



Panel de control

1. "-": Bajar volumen Ajustable de 32 a 0.
2. "+": Subir volumen Ajustable de 0 a 32.
3. "↻": Modo de entrada
Pulse para cambiar de canal: eARC/ARC-OPT-BT-AUX-USB.
4. "⏻": Botón de encendido
Presione para encender / Mantenga presionado durante 3 segundos para apagar.

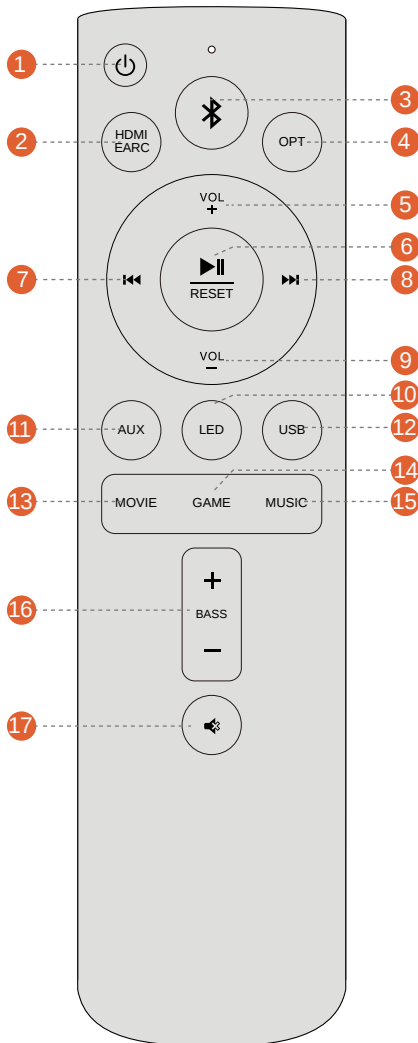


Los colores de los cuatro LED de fuente son blancos, y el LED de espera es bicolor rojo-blanco, con las siguientes funciones."

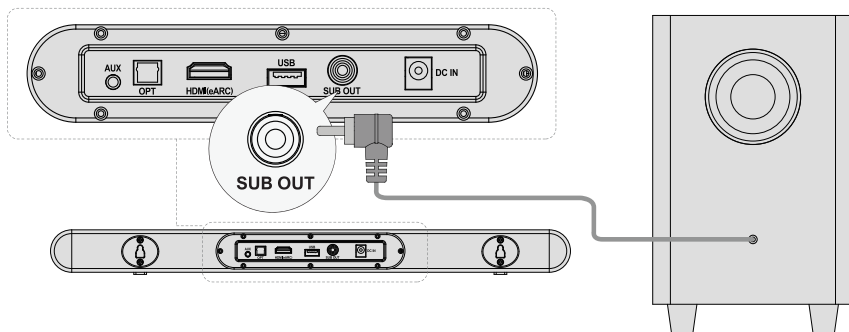
Índice de LED (de izquierda a derecha)	Modos	Colores	Estado del LED	Estado de la barra de sonido
1	AUX/USB	Blanco	Blanco ENCENDIDO	Modo AUX seleccionado.
			Blanco PARPADEANDO	Modo USB seleccionado.
			APAGADO	Ninguno de los modos AUX o USB seleccionado.
2	Bluetooth	Blanco	Blanco ENCENDIDO	Bluetooth conectado.
			Blanco PARPADEANDO	Bluetooth desconectado.
			APAGADO	Modo Bluetooth no s eleccionado.
3	En espera	Rojo- Blanco	Rojo ENCENDIDO	Barra de sonido en espera.
			Rojo PARPADEANDO	Estado de silencio.
			Blanco PARPADEANDO	Visualización del nivel de volumen.
			Blanco ENCENDIDO	Proceso de actualización.
			APAGADO	Barra de sonido encendida.
4	ÓPTICO	Blanco	Blanco ENCENDIDO	Modo óptico seleccionado.
			APAGADO	Modo óptico no seleccionado.
5	HDMI-ARC	Blanco	Blanco ENCENDIDO	Modo ARC seleccionado.
			APAGADO	Modo HDMI-ARC no seleccionado.

Control remoto

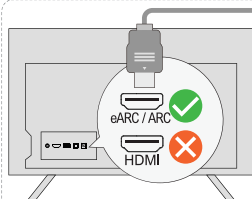
1. Botón de encendido
 - Haz clic para encender o apagar.
 2. eARC/ARC
 - Presione para cambiar al canal HDMI eARC/ARC.
 3. BT
 - Presione para cambiar al canal Bluetooth y entrar en el modo de emparejamiento.
- Mantenga presionado durante 3 segundos para desconectar el dispositivo actual y conectar un nuevo dispositivo manualmente en su teléfono móvil / PC / TV (ID BT: TONOR TNS2102).
4. OPT
 - Presione para cambiar al canal ÓPTICO.
 5. Subir volumen
 6. Reproducir/Pausa
 - Solo para el modo BT y USB.
 - Modo USB: Mantenga presionado durante 3 segundos para cambiar entre la reproducción en bucle único y la reproducción en bucle de lista.
 7. Anterior
 - Solo para el modo BT y USB: Saltar a la pista anterior.
 8. Siguiente
 - Solo para el modo BT y USB: Saltar a la siguiente pista.
 9. Bajar volumen
 10. LED
 - Presione para encender el LED. Presione nuevamente para apagarlo.
 11. AUX
 - Presione para cambiar al canal AUX.
 12. USB
 - Presione para cambiar al canal USB.
 13. PELÍCULA
 - Presione para cambiar al modo PELÍCULA.
 14. JUEGO
 - Presione para cambiar al modo JUEGO.
 15. MÚSICA
 - Presione para cambiar al modo MÚSICA.
 16. GRAVES
 - Pulse para ajustar el nivel de graves.
 17. Silenciar/Recuperar el volumen."



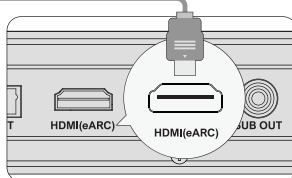
CONEXIÓN AL SUBWOOFER



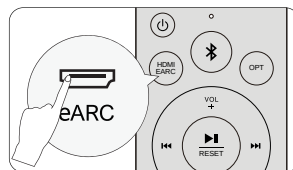
CONEXIÓN AL TELEVISOR A TRAVÉS DE HDMI eARC / ARC



Passaggio 1:
Collega un'estremità del cavo HDMI alla porta eARC/ARC sul retro del televisore.



Passaggio 2:
Collega l'altra estremità alla porta HDMI(eARC/ARC) della soundbar.



Passaggio 3:
Premi il pulsante ""eARC/ARC"" sul telecomando per selezionare l'ingresso "HDMI(eARC)".

Nota: Assicurati che la tua TV supporti eARC, altrimenti il segnale audio Dolby Atmos non può essere trasmesso."

Nota: Asegúrate de que tu televisor sea compatible con HDMI eARC; de lo contrario, la señal de audio Dolby Atmos no se podrá transmitir.

Dolby Atmos: Si estás viendo una película en formato Dolby Atmos, configura la salida de audio del televisor en ""Pass Through"": Configuración del televisor > Inicio > Configuración > Sonido > Salida de audio digital > Pass Through.

DTS y Otros: Si estás viendo una película en formato NO-Atmos, configura la salida de audio de tu televisor en PCM: Configuración de TV > Inicio > Configuración > Sonido > Salida de Audio Digital > PCM."

Diferencias entre HDMI IN, HDMI ARC y HDMI eARC:

HDMI IN: Puerto HDMI estándar que soporta señales de audio y video pero no funciones ARC o eARC.

HDMI ARC: Un puerto HDMI especial que permite la comunicación bidireccional para transmitir audio entre el televisor y el sistema de sonido.

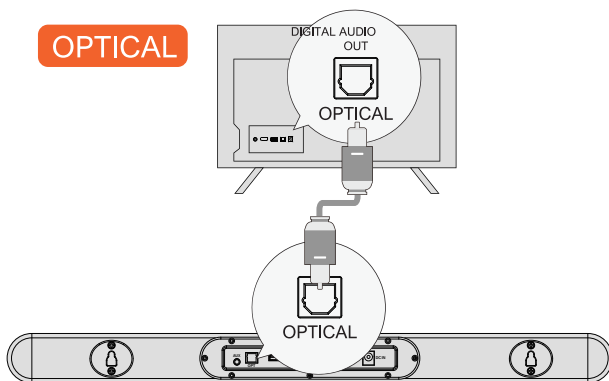
HDMI eARC: Una versión mejorada del ARC que soporta formatos de audio de alta calidad como Dolby Atmos y DTS:X."

Nota:

Active la función ""CEC"" en su televisor. Cuando eARC/ARC está conectado, el control remoto de su televisor puede controlar simultáneamente la barra de sonido y el televisor:

1. Encender / apagar 2. Ajustar el volumen

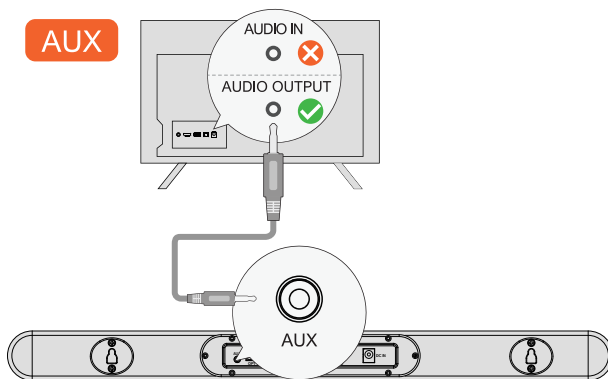
CONECTAR AL TELEVISOR A TRAVÉS DE OPTICAL/AUX



OPCIÓN 1: OPTICAL

1. Asegúrese de que el puerto de su televisor esté etiquetado como OPTICAL OUT y conecte ambos extremos del cable a los puertos OPTICAL del televisor y la barra de sonido.
2. Asegúrese de insertar correctamente el conector óptico como se muestra en la imagen. No lo inserte al revés para evitar daños.

Nota: Si el audio se reproduce desde los altavoces internos del televisor, siléncielos o minimice el volumen."



OPCIÓN 2: AUX

1. Conecte el cable de audio de 3,5 mm al puerto AUDIO OUT del televisor.
2. No se admite el puerto AUDIO IN del televisor.

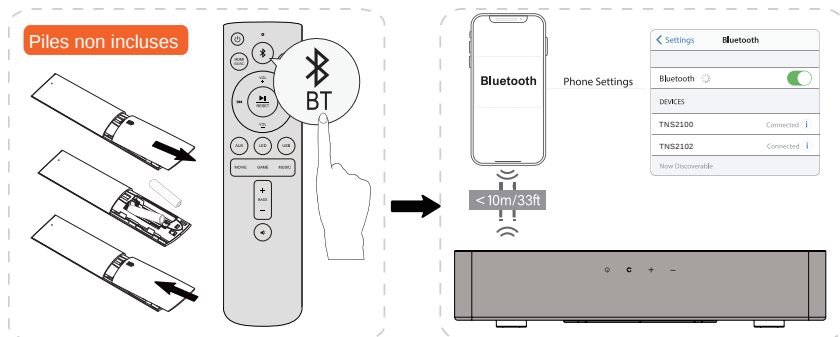
Nota: Recuerde desconectar el cable AUX del televisor y la barra de sonido cuando desee cambiar a otro modo."

En modo óptico: Si no hay sonido, configure la salida de audio del televisor en PCM: Configuración del televisor > Inicio > Configuración > Sonido > Salida de audio digital > PCM.

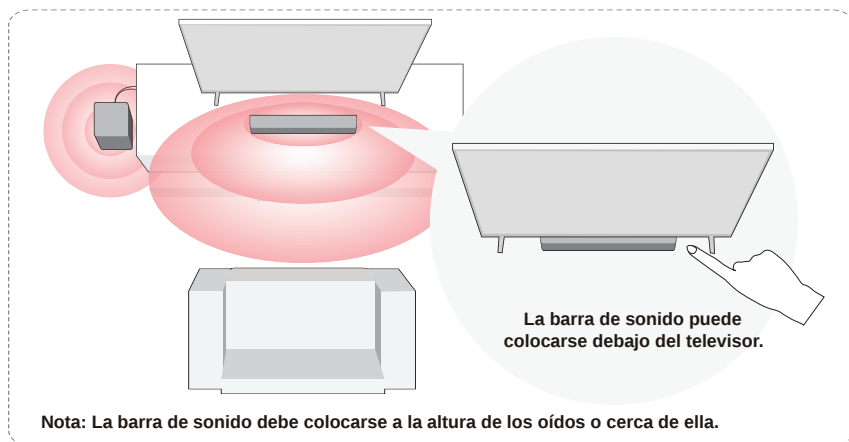
CONECTAR A BLUETOOTH®

Abra la configuración de Bluetooth de su teléfono, busque y seleccione "TONOR TNS2102" para conectar la barra de sonido.

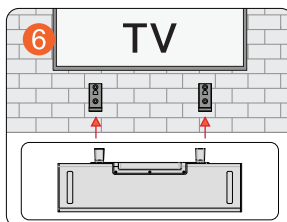
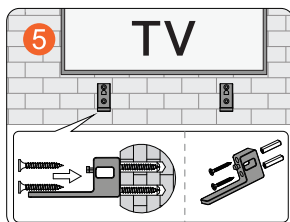
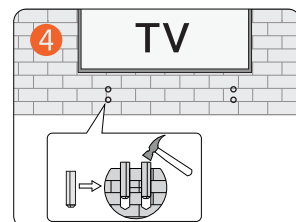
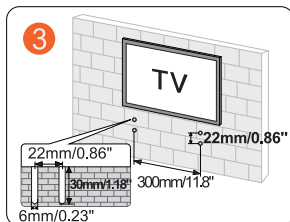
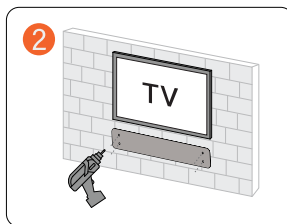
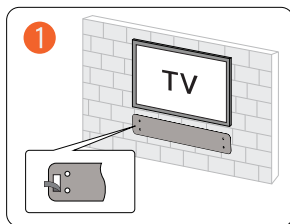
Nota: Si ya está en modo Bluetooth y conectado, mantenga presionado el botón con el "⌘" durante 3 segundos para desconectar el dispositivo actual y conectar manualmente un nuevo dispositivo.



OPCIONES DE COLOCACIÓN



INSTALACIÓN EN PARED



ESPECIFICACIONES

Alimentación	AC 100-240V
Controladores de la barra de sonido	L/R(97 x 31 x 2piezas) +Altavoz SUB(5.25")
Respuesta de frecuencia	55-20kHz
Potencia en espera	<0.5W
Temperatura de funcionamiento	0°C-45°C/32°F-113°F
Versión Bluetooth	5.3
Rango de frecuencias	2402-2480MHz
Potencia RF	≤10dBm
Barra de sonido	400mm(An)x 38mm(Al) x 76mm(P)
Subwoofer	170mm(L) x 245mm(Al) x 239mm(P)

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE LA UE · Directiva RoHS (2011/65/UE)

Por la presente, EASTWEST ELECTRONIC COMMERCE CO., LIMITED declara que el tipo de equipo de radio SL4000 SL4100 cumple con la Directiva 2014/53/UE.

El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de internet:

<https://www.tonormic.com/pages/eu-declaration-of-conformity>

Condiciones y restricciones para el uso de frecuencias

Puede haber condiciones especiales y restricciones para el uso de frecuencias en su país. Antes de poner el producto en funcionamiento, consulte la información para su país en la siguiente dirección:

<https://www.tonormic.com/pages/permitted-frequency-bands>

GARANTÍA

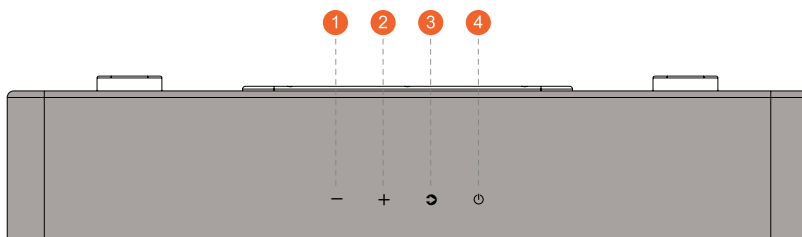
TONOR proporciona 2 años de asistencia posventa, incluyendo el reemplazo gratuito de aquellos productos que NO estén dañados como resultado de un accidente, alteración, mal uso, negligencia o abuso. Si supera los 30 días establecidos en la política de devoluciones de Amazon, puede ponerse en contacto con nosotros a través de nuestra tienda Shopify TONORMIC. ¡Le atenderemos encantados!

WAARSCHUWING



- Bij gebruik, houd dit apparaat uit de buurt van water.
- Gebruik het apparaat in een geventileerde omgeving en houd het uit de buurt van vuur.
- Aangezien het een draadloos apparaat is, houd het uit de buurt van andere storende bronnen.
- Haal het apparaat niet uit elkaar.
- Gebruik de standaard voeding, een hoge spanning kan het apparaat beschadigen.

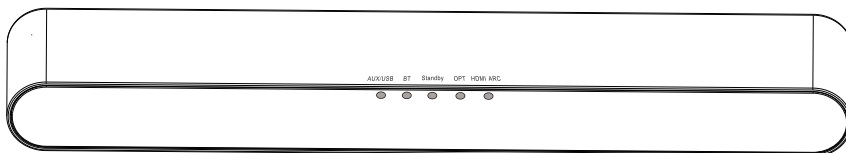
REGELAARS VAN DE SOUNDBAR



Bedieningspaneel

1. "-": Volume omlaag Instelbaar van 32 tot 0.
2. "+": Volume omhoog Instelbaar van 0 tot 32.
3. "↻": Ingangsmodus
Druk om te schakelen tussen kanalen: eARC/ARC-OPT-BT-AUX-USB.
4. "⏻": Aan/uit-knop
Druk om in te schakelen. Houd 3 seconden ingedrukt om uit te schakelen.

LED's



De kleuren van de vier bron-LED's zijn wit, en de stand-by LED is rood-wit tweekleurig, met de volgende functies.

LED-index (van links naar rechts)	Modi	Kleuren	LED-status	Soundbar-status
1	AUX/USB	Wit	Wit AAN	AUX-modus geselecteerd.
			Wit KNIPPEREND	USB-modus geselecteerd.
			UIT	Geen AUX- of USB-modus geselecteerd.
2	Bluetooth	Wit	Wit AAN	Bluetooth verbonden.
			Wit KNIPPEREND	Bluetooth losgekoppeld.
			UIT	Bluetooth-modus niet geselecteerd.
3	Stand-by	Rood- Wit	Rood AAN	Soundbar in stand-by.
			Rood KNIPPEREND	Demptoestand.
			Wit KNIPPEREND	Volumeniveau weergave.
			Wit AAN	Upgradeproces.
			UIT	Soundbar ingeschakeld.
4	OPTISCH	Wit	Wit AAN	Optische modus geselecteerd.
			UIT	Optische modus niet geselecteerd.
5	HDMI-ARC	Wit	Wit AAN	ARC-modus geselecteerd.
			UIT	HDMI-ARC-modus niet geselecteerd.

Afstandsbediening

1. Aan/uit-knop

- Klik om aan of uit te schakelen.

2. eARC/ARC

- Druk om over te schakelen naar het HDMI eARC/ARC-kanaal.

3. BT

- Druk om over te schakelen naar het Bluetooth-kanaal en de koppelmodus te openen.

Houd 3 seconden ingedrukt om de verbinding met het huidige apparaat te verbreken en handmatig verbinding te maken met een nieuw apparaat op uw mobiele telefoon / pc / tv (BT-id: TONOR TNS2102).

4. OPT

- Druk om over te schakelen naar het optische kanaal.

5. Volume omhoog

6. Afspelen/Pauzeren

- Alleen voor BT- en USB-modus.

- USB-modus: houd 3 seconden ingedrukt om te schakelen tussen afspelen met één lus en afspelen met lijstlus.

7. Vorige

- Alleen voor BT- en USB-modus: naar vorig nummer springen.

8. Volgende

- Alleen voor BT- en USB-modus: naar volgend nummer springen.

9. Volume omlaag

10. LED

- Druk om de LED in te schakelen. Druk opnieuw om deze uit te schakelen.

11. AUX

- Druk om over te schakelen naar het AUX-kanaal.

12. USB

- Druk om over te schakelen naar het USB-kanaal.

13. FILM

- Druk om over te schakelen naar de FILM-modus.

14. GAME

- Druk om over te schakelen naar de GAME-modus.

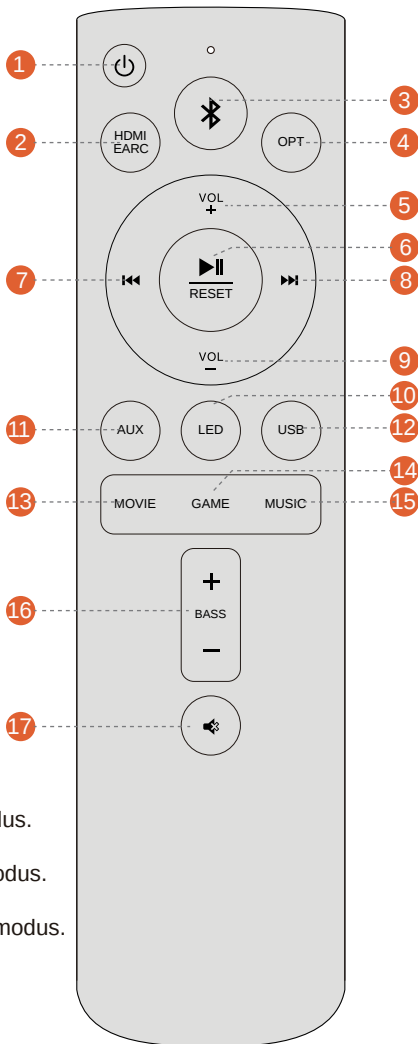
15. MUZIEK

- Druk om over te schakelen naar de MUZIEK-modus.

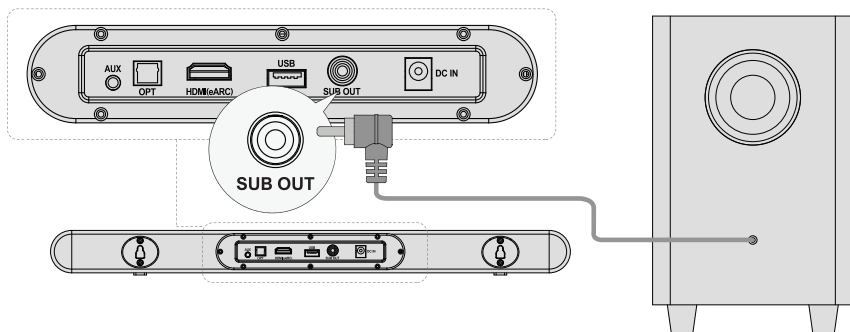
16. BAS

- Druk om het basniveau aan te passen.

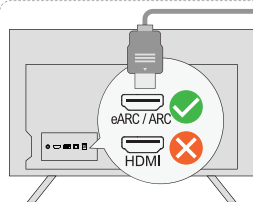
- Druk om het basniveau aan te passen.



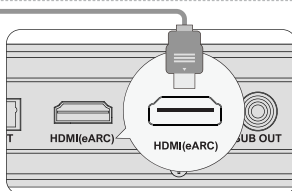
VERBINDING MAKEN MET DE SUBWOOFER



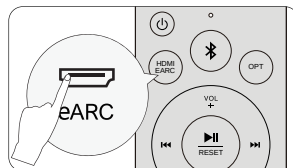
VERBINDING MAKEN MET TV VIA HDMI eARC/ARC



Stap 1:
Sluit een uiteinde van de HDMI-kabel aan op de eARC/ARC-poort aan de achterkant van uw tv.



Stap 2:
Sluit het andere uiteinde aan op de HDMI (eARC/ARC)-poort van de soundbar.



Stap 3:
Druk op de knop "eARC/ARC" op de afstandsbediening om "HDMI(eARC)" als ingang te selecteren.

Opmerking:

Zorg ervoor dat je tv HDMI ondersteunt met eARC; anders kan het Dolby Atmos-audiosignaal niet worden verzonden.

Dolby Atmos: Als je een film bekijkt in het Dolby Atmos-formaat, stel je de audio-uitvoer van de tv in op "Pass Through": Tv-instellingen > Startpagina > Instellingen > Geluid > Digitale audio-uitvoer > Pass Through.

DTS en Andere: Als je een film kijkt in het NIET-Atmos-formaat, stel de audio-uitgang van je tv in op PCM: TV-instellingen > Start > Instellingen > Geluid > Digitale Audio-uitgang > PCM.

Verschillen tussen HDMI IN, HDMI ARC en HDMI eARC:

HDMI IN: Een standaard HDMI-ingang die audio- en videosignalen ondersteunt, maar geen ARC- of eARC-functionaliteit biedt.

HDMI ARC: Een speciale HDMI-poort die tweerichtingscommunicatie ondersteunt voor het verzenden van audio tussen de tv en het audiosysteem.

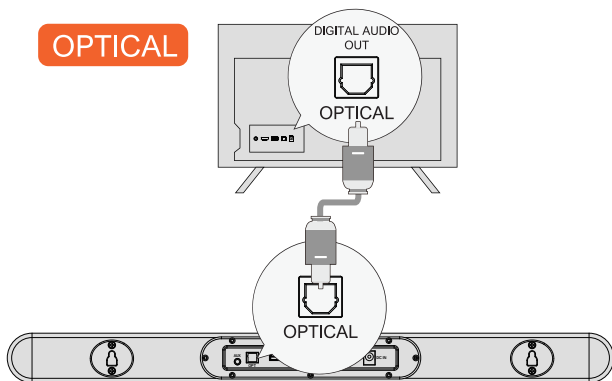
HDMI eARC: Een verbeterde versie van ARC die hoogwaardige audioformaten zoals Dolby Atmos en DTS:X ondersteunt.

Opmerking:

Schakel de "CEC"-functie in op je tv.

Wanneer eARC/ARC is verbonden, kan je tv-afstandsbediening zowel de soundbar als de tv tegelijkertijd bedienen: 1. Aan/uitzetten 2. Het volume aanpassen

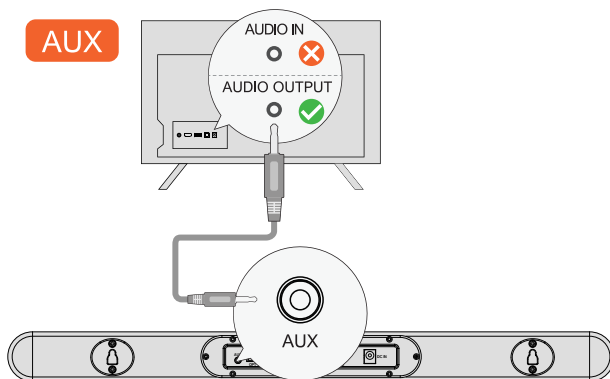
CONECTAR AL TELEVISOR A TRAVÉS DE OPTICAL/AUX



OPTIE 1: OPTICAL

1. Zorg ervoor dat de poort van de tv als OPTICAL OUT is gemarkeerd en sluit beide uiteinden van de kabel aan op de OPTICAL-poorten van de tv en de soundbar.
2. Controleer of de optische stekker correct is geplaatst zoals aangegeven op de afbeelding. Steek de stekker niet ondersteboven in om schade aan de optische poort te voorkomen.

Opmerking: Als het geluid wordt afgespeeld via de interne luidsprekers van de tv, zet deze dan op mute of verlaag het volume tot een minimum."



OPTIE 2: AUX

1. Sluit de 3,5mm-naar-3,5mm audiokabel aan op de AUDIO OUT-poort van je tv.
2. De AUDIO IN-poort van de tv wordt niet ondersteund.

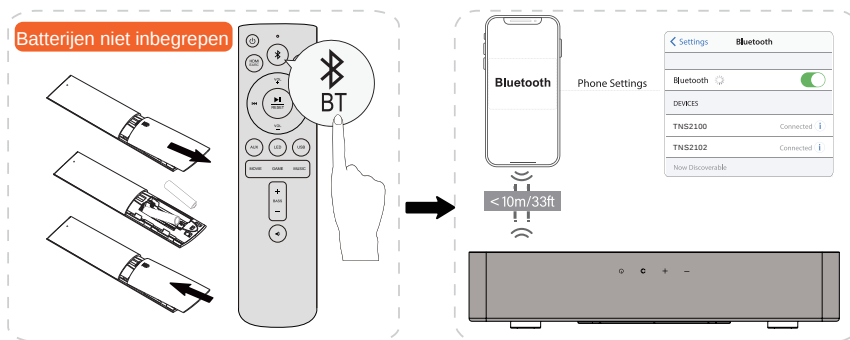
Opmerking: Vergeet niet de AUX-kabel van de tv en de soundbar los te koppelen wanneer je naar een andere modus wilt schakelen.

In de optische modus: Als er geen geluid is, stel de audio-uitgang van de tv in op PCM: TV-instellingen > Startpagina > Instellingen > Geluid > Digitale audio-uitgang > PCM.

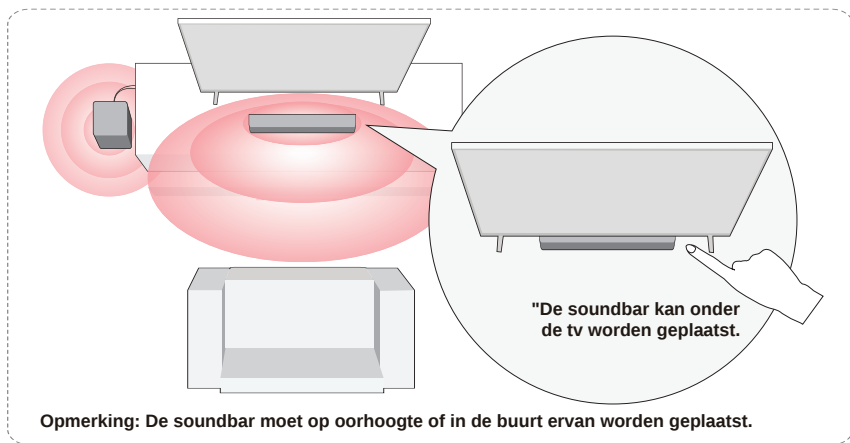
VERBINDEN VIA BLUETOOTH®

Open de Bluetooth-instellingen van je telefoon, zoek en selecteer "TONOR TNS2102" om de soundbar te verbinden.

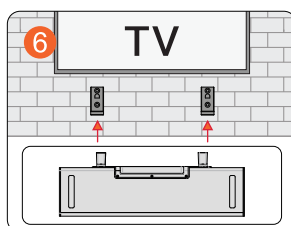
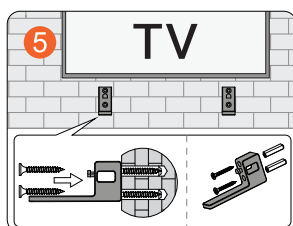
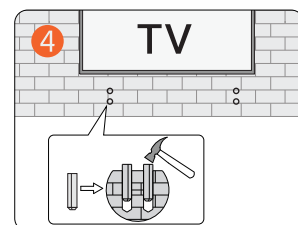
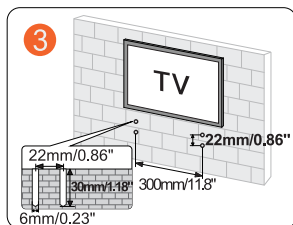
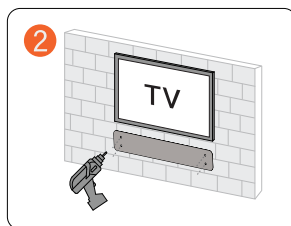
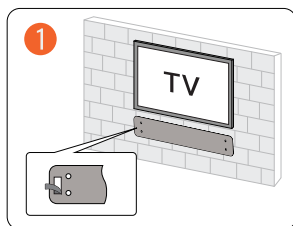
Opmerking: Als de soundbar al in Bluetooth-modus is en verbonden, houd de knop met het "BT" 3 seconden ingedrukt om het huidige apparaat los te koppelen en handmatig een nieuw apparaat te verbinden.



PLAATSMOGELIJKHEDEN



MUORMONTAGE



SPECIFICATIES

Voeding	AC 100-240V
Soundbar-drivers	L/R(97 x 31 x 2 stuks) +SUB-luidspreker(5.25")
Frequentiebereik	55-20kHz
Stand-by vermogen	<0.5W
Bedrijfstemperatuur	0°C-45°C/32°F-113°F
Bluetooth-versie	5.3
Frequentiebereik	2402-2480MHz
RF-vermogen	≤10dBm
Soundbar	400mm(B)x 38mm(H) x 76mm(D)
Subwoofer	170mm(L) x 245mm(H) x 239mm(D)

EU-CONFORMITEITSVERKLARING

• RoHS-richtlijn (2011/65/EU)

Hierbij verklaart EASTWEST ELECTRONIC COMMERCE CO., LIMITED dat de radioapparatuur van het type SL4000 SL4100 voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres:

<https://www.tonormic.com/pages/eu-declaration-of-conformity>

Voorwaarden en beperkingen voor het gebruik van frequenties

Er kunnen speciale voorwaarden en beperkingen zijn voor het gebruik van frequenties in jouw land.

Voordat je het product in gebruik neemt, moet je de informatie voor jouw land opzoeken op het volgende adres:

<https://www.tonormic.com/pages/permitted-frequency-bands>

GARANTIE

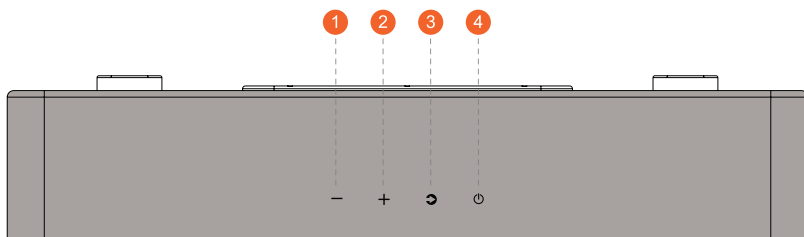
TONOR biedt 2 jaar service na verkoop, gratis vervanging voor producten die NIET beschadigd zijn als gevolg van een ongeval, wijziging, verkeerd gebruik, nalatigheid of misbruik. Bij overschrijding van de 30 dagen van het Amazon-terugkeerbeleid, kan je nog steeds contact met ons opnemen via onze Shopify TONOR. Wij zullen je met volledige oprechtheid van dienst zijn!

VARNING



- Håll produkten borta från vatten när du använder den.
- Använd produkten i en väl ventilerad miljö och håll den borta från eld.
- Eftersom detta är en trådlös enhet ska den hållas borta från andra störande källor.
- Plocka inte isär enheten.
- Använd den vanliga strömförsörjningen, enheten kan skadas av hög spänning.

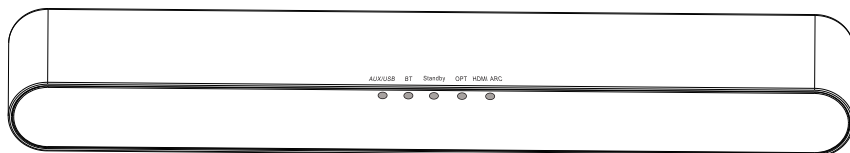
SOUNDBAR-KONTROLLER



Kontrollpanel

1. "-": Volym nedJusterbar från 32 till 0.
2. "+": Volym upJusterbar från 0 till 32.
3. "↻": Ingångsläge
Tryck för att byta kanal: eARC/ARC-OPT-BT-AUX-USB.
4. "⏻": Strömknapp
Tryck för att slå på. Håll ned i 3 sekunder för att slå av."

LED-lampor



Färgerna på de fyra käll-LED-lamporna är vita, och standby-LED är röd-vit tvåfärgad, med följande funktioner."

LED-index (vänster till höger)	Lägen	Färger	LED-status	Soundbar-status
1	AUX/USB	Vit	Vit PÅ	AUX-läge valt.
			Vit BLINKANDE	USB-läge valt.
			AV	Inget av AUX eller USB valt.
2	Bluetooth	Vit	Vit PÅ	Bluetooth ansluten.
			Vit BLINKANDE	Bluetooth fränkopplad.
			AV	Bluetooth-läge ej valt.
3	Standby	Röd-Vit	Röd PÅ	Soundbar i standby-läge.
			Röd BLINKANDE	Tystnadsläge.
			Vit BLINKANDE	Volymnivåvisning.
			Vit PÅ	Uppgraderingsprocess.
			AV	Soundbar påslagen.
4	OPTICAL	Vit	Vit PÅ	Optiskt läge valt.
			AV	Optiskt läge ej valt.
5	HDMI-ARC	Vit	Vit PÅ	ARC-läge valt.
			AV	HDMI-ARC-läge ej valt.

Fjärrkontroll

1. Strömknapp

- Klicka för att slå på eller av.

2. eARC/ARC

- Tryck för att växla till HDMI eARC/ARC-kanal.

3. BT

- Tryck för att byta till Bluetooth-kanal och gå till ihopparningsläge. Håll ned i 3 sekunder för att koppla från den aktuella enheten och ansluta till en ny enhet manuellt på din mobiltelefon/dator/TV (BT-ID: TONOR TNS2102).

4. OPT

- Tryck för att byta till optisk kanal.

5. Volym upp

6. Spela upp/Pausa

- Endast för BT- och USB-läge.

- USB-läge: Håll ned i 3 sekunder för att växla mellan uppspelning med en slinga och uppspelning med listslinga.

7. Föregående

- Endast för BT- och USB-läge: Hoppa till föregående spår.

8. Nästa

- Endast för BT- och USB-läge: Hoppa till nästa spår.

9. Volym ned

10. LED

- Tryck för att tända LED-lampan. Tryck igen för att släcka den.

11. AUX

- Tryck för att byta till AUX-kanal.

12. USB

- Tryck för att byta till USB-kanal.

13. FILM

- Tryck för att växla till FILM-läge.

14. SPEL

- Tryck för att växla till SPEL-läge.

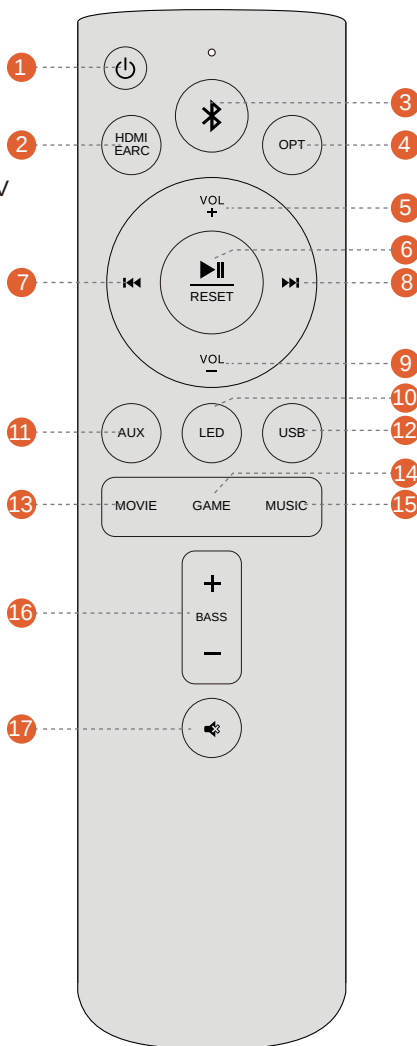
15. MUSIK

- Tryck för att växla till MUSIK-läge.

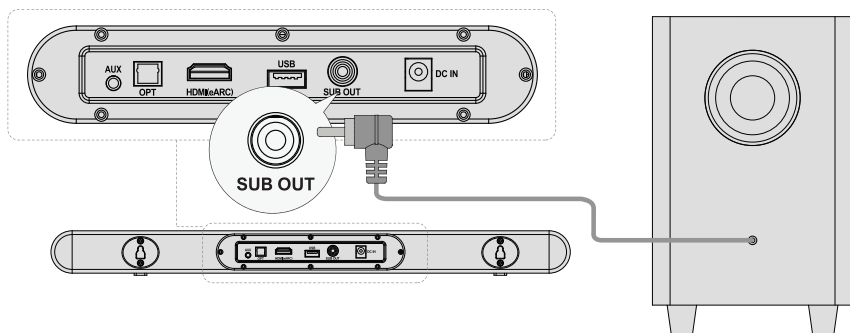
16. BAS

- Tryck för att justera basnivån.

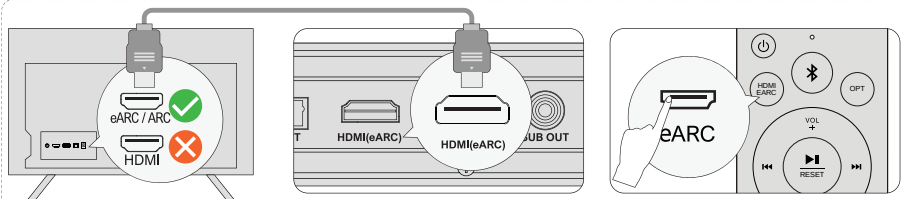
17. Ljud av/Återställ volymen.



ANSLUTNING TILL SUBWOOFER



ANSLUT TILL TV VIA HDMI eARC/ARC



Steg 1:
Anslut ena änden av HDMI-kabeln till eARC/ARC-porten på baksidan av din TV.

Steg 2:
Anslut sedan den andra änden till HDMI (eARC/ARC)-porten på soundbaren.

Steg 3:
Tryck på "eARC/ARC"-knappen på fjärrkontrollen för att välja "HDMI(eARC)"-ingången.

Observera: Se till att din TV stödjer HDMI eARC, annars kan ljudsignalen för Dolby Atmos inte överföras.

Dolby Atmos: Om du tittar på en film i Dolby Atmos-format, ställ in TV ljudutgång på "Pass Through": TV-inställningar > Hem > Inställningar > Ljud > Digital ljudutgång > Pass Through.

DTS och Andra: Om du tittar på en film i DTS-Atmos-format, ställ in ljudutgången på din TV till PCM: TV-inställningar > Hem > Inställningar > Ljud > Digital ljudutgång > PCM.

Skillnader mellan HDMI IN, HDMI ARC och HDMI eARC:

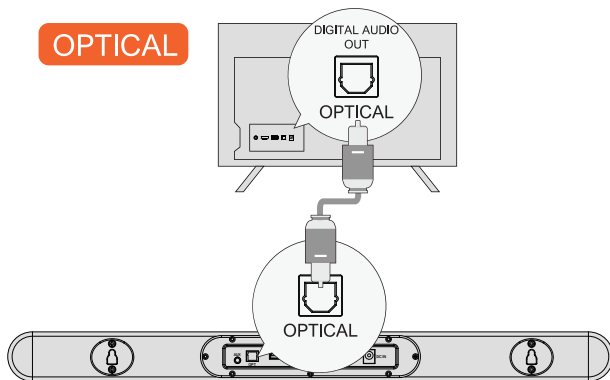
HDMI IN: En standard HDMI-ingång som stöder ljud- och videosignaler men inte funktionalitet för ARC eller eARC.

HDMI ARC: En speciell HDMI-port som möjliggör tvåvägskommunikation för att överföra ljud mellan TV och ljudsystem.

HDMI eARC: En förbättrad version av ARC som stöder ljudformat av hög kvalitet som Dolby Atmos och DTS:X. **Obs:**

Aktivera "CEC"-funktionen på din TV. När eARC/ARC är anslutet kan TV fjärrkontroll styra både soundbaren och TV samtidigt: 1. Slå på/av 2. Justera volymen

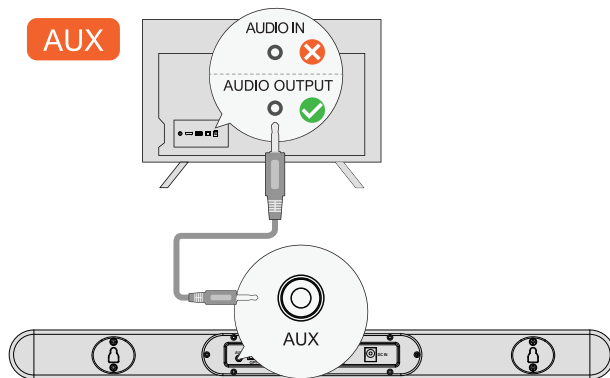
ANSLUT TILL TV VIA OPTICAL/AUX



ALTERNATIV 1: OPTICAL

1. Se till att TV port är märkt som OPTICAL OUT och anslut båda ändarna av kabeln till OPTICAL-portarna på både TV och soundbaren.
2. Kontrollera att den optiska kontakten är korrekt isatt enligt bilden. Sätt inte in kontakten upp och ner för att undvika skador på optiken.

Obs: Om ljudet spelas upp från TV interna högtalare, sätt på mute eller sänk volymen till ett minimum."



ALTERNATIV 2: AUX

1. Anslut en 3,5 mm till 3,5 mm ljudkabel till TV AUDIO OUT-port.
2. AUDIO IN-porten på TV stöds inte.

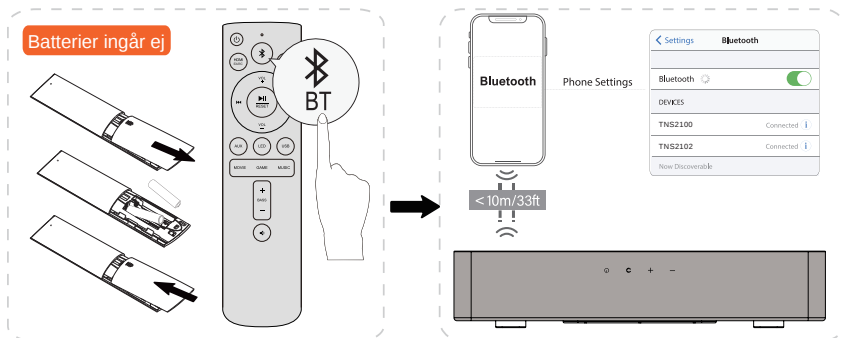
Obs: Kom ihåg att koppla bort AUX-kabeln från TV och soundbaren när du vill byta till ett annat läge."

VI optiskt läge: Om det inte finns något ljud, ställ in TV ljudutgång till PCM: TV-inställningar > Hem > Inställningar > Ljud > Digital ljudutgång > PCM.

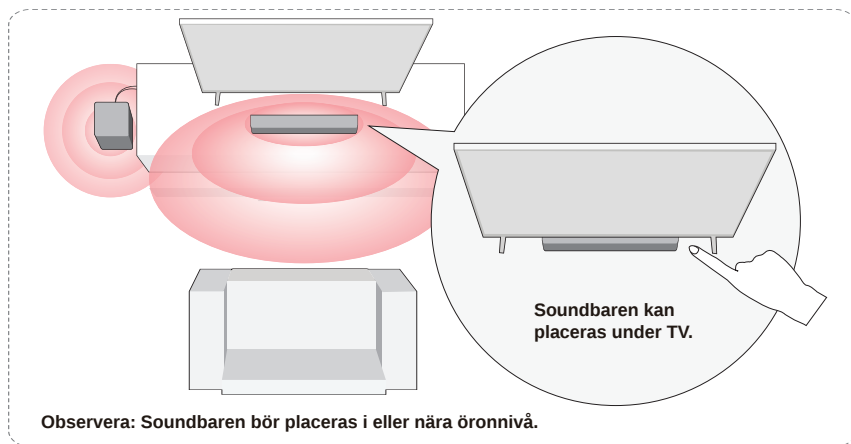
ANSLUT TILL BLUETOOTH®

Öppna Bluetooth-inställningarna på din telefon, hitta och välj "TONOR TNS2102" för att ansluta soundbaren.

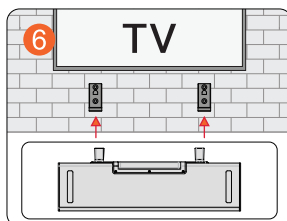
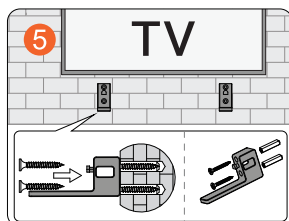
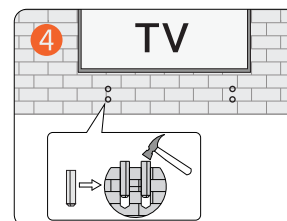
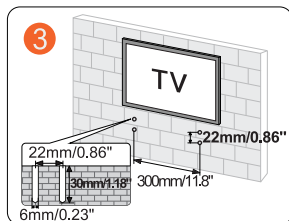
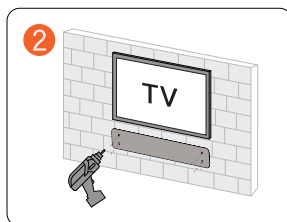
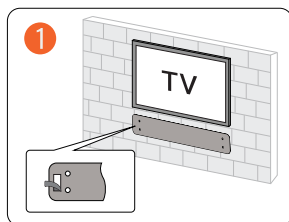
Obs: Om soundbaren redan är i Bluetooth-läge och ansluten, håll knappen med "BT" nedtryckt i 3 sekunder för att koppla från den aktuella enheten och manuellt ansluta en ny enhet."



PLACERINGSALTERNATIV



VÄGGFÄSTE INSTALLATION



SPECIFIKATIONER

Strömförsörjning	AC 100-240V
Soundbar-högtalare	L/R(97 x 31 x 2 st) +SUB-högtalare(5.25")
Frekvensrespons	55-20kHz
Standby-effekt	<0.5W
Drifttemperatur	0°C-45°C/32°F-113°F
Bluetooth-version	5.3
Frekvensområde	2402-2480MHz
RF-effekt	≤10dBm
Soundbar	400mm(B)x 38mm(H) x 76mm(D)
Subwoofer	170mm(L) x 245mm(H) x 239mm(D)

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE - Dyrektywa RoHS (2011/65/UE)

Niniejszym EASTWEST ELECTRONIC COMMERCE CO., LIMITED oświadcza, że urządzenie radiowe typu SL4000 SL4100 jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:
<https://www.tonormic.com/pages/eu-declaration-of-conformity>

Villkor och begränsningar för användning av frekvenser

Särskilda villkor och begränsningar kan gälla för frekvensanvändningen i ditt land. Innan du tar produkten i bruk bör du kontrollera informationen för ditt land på följande adress:
<https://www.tonormic.com/pages/permitted-frequency-bands>

GARANTI

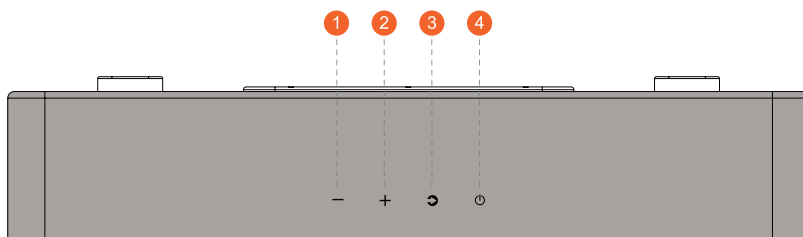
TONOR erbjuder 2 års kundservice, gratis utbyte av produkter som INTE är skadade till följd av olyckshändelse, modifiering, felaktig användning, vårdslöshet eller missbruk. Om det går längre tid än Amazons 30 dagars returpolicy kan du fortfarande kontakta oss via vår Shopify TONORMIC. Vi gör vårt bästa för att hjälpa dig!"

OSTRZEŻENIE



- Podczas używania tego urządzenia, trzymaj je z dala od wody.
- Używaj urządzenia w wentylowanym środowisku, trzymaj je z dala od ognia.
- Ponieważ jest to urządzenie bezprzewodowe, trzymaj je z dala od innych źródeł zakłócających.
- Nie rozbieraj urządzenia na części.
- Proszę używać standardowego zasilacza, wysokie napięcie może uszkodzić urządzenie.

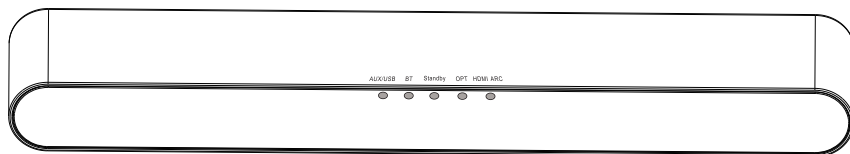
ELEMENTY STERUJĄCE SOUNDBARA



Panel sterowania

1. "-": Zmniejszenie głośności Regulacja od 32 do 0.
2. "+": Zwiększenie głośności Regulacja od 0 do 32.
3. "➡": Tryb wejścia
Naciśnij, aby przełączać kanały: eARC/ARC-OPT-BT-AUX-USB.
4. "⏻": Przycisk zasilania
Naciśnij, aby włączyć. Przytrzymaj przez 3 sekundy, aby wyłączyć."

Diody LED



Kolory czterech diod źródłowych to białe, a dioda w trybie czuwania jest dwukolorowa czerwono-biała, z następującymi funkcjami.

Indeks diod LED (od lewej do prawej)	Tryby	Kolory	Status diody LED	Status soundbara
1	AUX/USB	Biały	Biały WŁĄCZONY	Wybrano tryb AUX.
			Biały MIGAJĄCY	Wybrano tryb USB.
			WYŁĄCZONY	Nie wybrano żadnego z trybów AUX lub USB.
2	Bluetooth	Biały	Biały WŁĄCZONY	Bluetooth połączono.
			Biały MIGAJĄCY	Bluetooth rozłączono.
			WYŁĄCZONY	Nie wybrano trybu Bluetooth.
3	Tryb czuwania	Röd-Vit	Czerwony WŁĄCZONY	Soundbar w trybie czuwania.
			Czerwony MIGAJĄCY	Tryb wyciszenia.
			Biały MIGAJĄCY	Wyświetlanie poziomu głośności.
			Biały WŁĄCZONY	Proces aktualizacji.
			WYŁĄCZONY	Soundbar włączony.
4	OPTYCZNE	Biały	Biały WŁĄCZONY	Wybrano tryb optyczny.
			WYŁĄCZONY	Nie wybrano trybu optycznego.
5	HDMI-ARC	Biały	Biały WŁĄCZONY	Wybrano tryb ARC.
			WYŁĄCZONY	Nie wybrano trybu HDMI-ARC.

1. Przycisk zasilania

- Kliknij, aby włączyć lub wyłączyć.

2. eARC/ARC

- Naciśnij, aby przełączyć na kanał HDMI eARC/ARC.

3. BT

- Naciśnij, aby przełączyć się na kanał Bluetooth i wejść w tryb parowania. Przytrzymaj przez 3 sekundy, aby odłączyć bieżące urządzenie i ręcznie połączyć się z nowym urządzeniem w telefonie komórkowym / komputerze / telewizorze (identyfikator BT: TONOR TNS2102).

4. OPT

- Naciśnij, aby przełączyć na kanał OPTICAL.

5. Zwiększenie głośności

6. Odtwarzanie/Pauza

- Tylko w trybie BT i USB.

- Tryb USB: przytrzymaj przez 3 sekundy, aby przełączać między odtwarzaniem wpętl pojedynczej a odtwarzaniem w pętli listy.

7. Poprzedni

- Tylko w trybie BT i USB: przejdź do poprzedniego utworu.

8. Następny

- Tylko w trybie BT i USB: przejdź do następnego utworu.

9. Zmniejszenie głośności

10. LED

- Naciśnij, aby włączyć diodę LED. Naciśnij ponownie, aby ją wyłączyć.

11. AUX

- Naciśnij, aby przełączyć na kanał AUX.

12. USB

- Naciśnij, aby przełączyć na kanał USB.

13. FILM

- Naciśnij, aby przełączyć w tryb FILM.

14. GRA

- Naciśnij, aby przełączyć w tryb GRA.

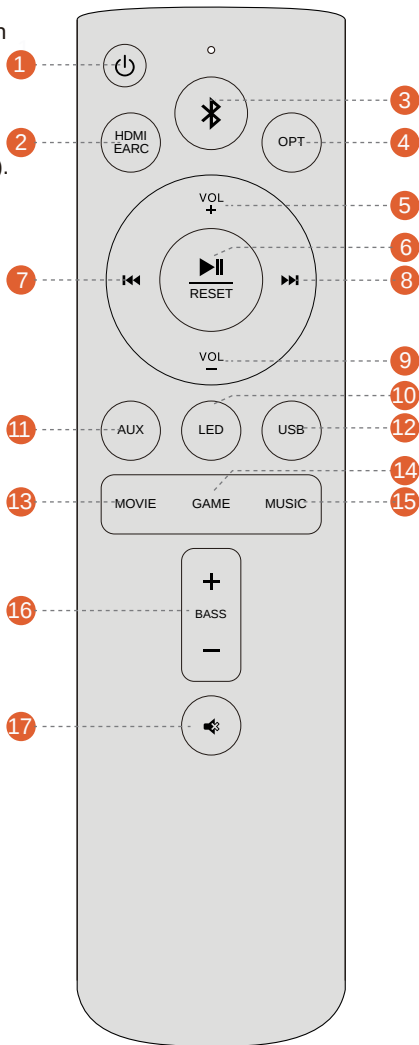
15. MUZYKA

- Naciśnij, aby przełączyć w tryb MUZYKA.

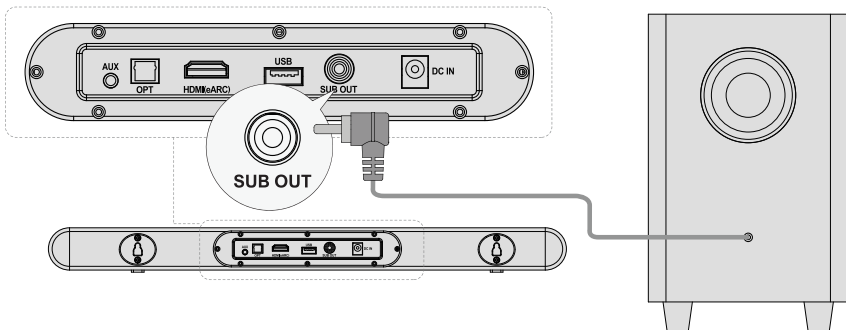
16. BAS

- Naciśnij, aby wyregulować poziom basu.

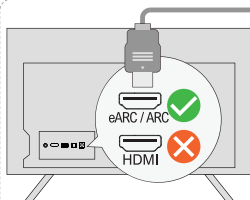
17. Wycisz/Przywróć głośność.



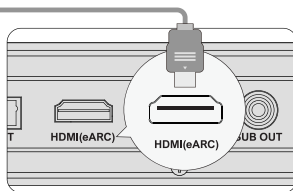
PODŁĄCZENIE SUBWOOFERA



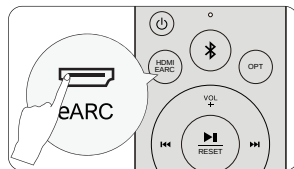
PODŁĄCZENIE DO TELEWIZORA PRZEZ HDMI eARC/ARC



Krok 1:
Podłącz jeden koniec kabla HDMI do portu eARC/ARC



Krok 2:
Podłącz drugi koniec portu HDMI(eARC/ARC) w soundbarze.



Krok 3:
Naciśnij przycisk „eARC/ARC” na pilocie, aby wybrać wejście „HDMI (eARC)”.

Uwaga: Upewnij się, że port HDMI w telewizorze obsługuje eARC, w przeciwnym razie sygnał audio Dolby Atmos nie będzie mógł zostać przesłany.

Atmos: Jeśli oglądasz film w formacie Dolby Atmos, ustaw wyjście audio w telewizorze na Pass Through: Ustawienia TV > Strona główna > Ustawienia > Dźwięk > Cyfrowe wyjście audio > Pass Through.

DTS i Inne: Jeśli oglądasz film w formacie NIE-Atmos, ustaw wyjście audio telewizora na PCM: Ustawienia TV > Strona główna > Ustawienia > Dźwięk > Cyfrowe wyjście audio > PCM.

Jaka jest różnica między: HDMI IN, HDMI ARC, HDMI eARC?

HDMI IN to standardowe wejście HDMI, które umożliwia podłączenie urządzeń do telewizora lub systemu audio. Obsługuje sygnały audio i wideo, ale nie obsługuje funkcji zwrotnego kanału audio (ARC) ani ulepszonego zwrotnego kanału audio (eARC).

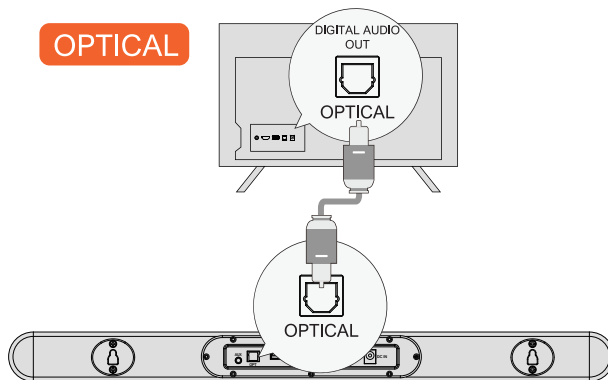
HDMI ARC to specjalny port HDMI obsługujący dwukierunkową komunikację między telewizorem a systemem audio. Oznacza to, że dźwięk może być przesłany z telewizora do systemu audio, a system audio może przesyłać dźwięk z powrotem do telewizora.

HDMI eARC (Enhanced Audio Return Channel) to ulepszona wersja HDMI ARC, która obsługuje wyższej jakości formaty audio, takie jak Dolby Atmos i DTS:X."

Uwaga:

Włącz funkcję "CEC" na swoim telewizorze. Gdy eARC/ARC jest podłączone, pilot od telewizora może jednocześnie sterować soundbarem i telewizorem: 1. Włączanie/wyłączanie 2. Regulacja głośności"

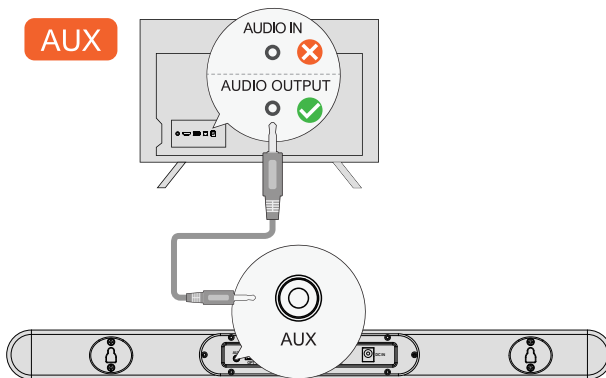
POŁĄCZENIE Z TELEWIZOREM PRZEZ OPTICAL/AUX



OPCJA 1: OPTICAL

1. Upewnij się, że port telewizora oznaczony jest jako OPTICAL OUT i podłącz oba końce kabla do portów OPTICAL w telewizorze i soundbarze.
2. Sprawdź, czy wtyczka optyczna jest poprawnie włożona zgodnie z obrazkiem. Nie wkładaj wtyczki do góry nogami, aby uniknąć uszkodzenia złącza optycznego.

Uwaga: Jeśli dźwięk odtwarzany jest przez wewnętrzne głośniki telewizora, wycisz je lub zminimalizuj głośność.



OPCJA 2: AUX

1. Podłącz kabel audio 3,5 mm do 3,5 mm do portu AUDIO OUT w telewizorze.
2. Port AUDIO IN w telewizorze nie jest obsługiwany.

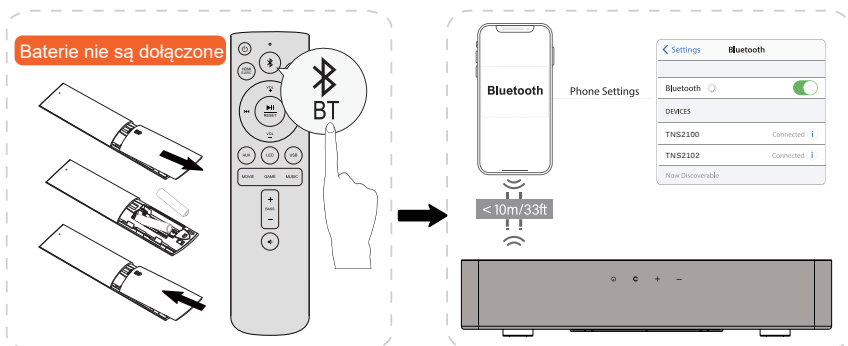
Uwaga: Pamiętaj, aby odłączyć kabel AUX od telewizora i soundbara, gdy chcesz przełączyć się na inny tryb.

W trybie optycznym: Jeśli nie ma dźwięku, ustaw wyjście audio telewizora na PCM: Ustawienia TV > Strona główna > Ustawienia > Dźwięk > Cyfrowe wyjście audio > PCM.

POŁĄCZENIE PRZEZ BLUETOOTH®

Otwórz ustawienia Bluetooth w telefonie, znajdź i wybierz "TONOR TNS2102", aby połączyć soundbar.

Uwaga: Jeśli soundbar jest już w trybie Bluetooth i połączony, przytrzymaj przycisk z "BT" przez 3 sekundy, aby rozłączyć bieżące urządzenie i ręcznie połączyć nowe urządzenie.



OPCJE UMIEJSCOWIENIA

